

КОЙСАНСКИЕ ЯЗЫКИ

Данный материал доступен по адресу: <http://linguarium.iling-ran.ru/africa/khoisan/index.shtml>

Содержание:

ЦЕНТРАЛЬНОКОЙСАНСКАЯ семья.....	1
КХОЙКХОЙ ВЕТВЬ.....	2
ЧУ-КХВЕ ВЕТВЬ.....	7
ЖУ-КЪВИ СЕМЬЯ.....	10
СЕВЕРНОКОЙСАНСКАЯ ВЕТВЬ.....	10
ЮЖНОКОЙСАНСКАЯ ВЕТВЬ.....	12
КВАДИ ИЗОЛЯТ.....	15
БИБЛИОГРАФИЯ.....	15

О том, как и какая информация представлена в данном обзоре см. в самом конце.

Довольно долго койсанские языки делились в соответствии с народами, на них говорящими, делились на **бушменские** (см. бушмены) и **готтентотские** (см. готтентоты). Резкой разницы в образе жизни этих народов, подкрепляемой нек-рыми типологическими характеристиками (наличие именной категории рода у готтентотов), было достаточно, чтобы не замечать между этими языками ничего общего. Более того, Г.я. пытались объединить с другими «гендерными» языками Африки (в рамках хамитской гипотезы). Сам термин «койсан» (< *нама* *khoi* ‘человек’ и *сан* ‘бушмен’) был предложен в 1928 этнографом Л. Шульце для обозначения общего физическо-расового типа этих народов. Лишь в 1963 Гринберг связал с этим термином предложенную им ранее макросемью (к-рую он сам сначала называл “Click languages”) [Greenberg 1950; 1963]. В качестве обоснования этой гипотезы Гринберг указал на некоторые типологические сходства и лексические параллели, а главное на наличие в этих языках щелкающих согласных (кликсов). Свою макросемью Гринберг разделил на хадза, сандаве и южно-африканско-койсанские (ЮАК), а последние на сев., южную и центральные ветви. Доказательство родства ЮАК с двумя изолятами выглядит сейчас весьма проблематичным, родство языков внутри каждой из трех ветвей (за исключением изолята квади) ни у кого не вызывает сомнений. Самым актуальным за последние полвека оставался вопрос родственны ли между собой эти три ветви. Наиболее доказательной работой в этом плане (в частности, устанавливающей регулярные фонетические соответствия) можно считать [Starostin 2003], в к-рой, во-первых, подтверждается родство внутри трех классических ветвей (с включением языка чьоан в сев.-койсанские языки), во-вторых, постулируется и обосновывается родство сев.- и южнокойсанских языков (см. семья жу-къви ниже), в-третьих, обосновывается возможность родства языков жу-къви и центрально-койсанских, более отдаленного, чем, скажем, для индоевропейской семьи, но все же достижимого (см. Койсанская макросемья, чуть ниже).

В данной работе для передачи щелкающих согласных (кликсов) в основных русскоязычных названиях койсанских языков используется спец. система обозначений:

o	пъ
	цъ
!	къ
	лъ
‡	чъ

Подробнее об этом см. на <http://linguarium.iling-ran.ru/scripts/clicks-ru.shtml>.

БУШМЕНЫ; сан, саан, масарва, ма-сарва, масаруа, ба-сарва; **San**; bushman, bushmen, boesmans, boesjesman (< голл. ‘люди зарослей’ с 17в.), sonqua, obiqua, soaqua, masarwa, sarwa, basarwa, sesarwa, twa, batwa, manarwa; {*Herero*} ovokuruvéhi (“original people”); {*Port*} bosquimanos, bôsqumânos.

Языки бушменов **не** составляют генетического единства и относятся к двум разным семьям. В отличие от **готтентотов** (см. ниже) занимались охотой и собирательством. В 19-м – 20-м вв. термин ‘Bushmen’ приобрел отрицательную окраску и на Западе ныне заменен на ‘San’ (пренебрежительное название на яз. нама, также *sonqua, obiqua*), что для многих бушменов звучит еще хуже, поэтому они продолжают называть себя бушменами (тем более, что это не значит ничего плохого, ср. самоназвания **цао** (д-т яз. наро), **это-ша-хайльом** (д-т нама), **цъгви**, **сев. къхунг**). В русском языке пока чаще исп-ся термин ‘бушмены’. В Ботсване также широко распространены соотв. бантусские термины с корнем *-sarwa*, часто используемые в лит-ре как названия конкретных языков или народов (*masarwa* для группы таа и яз. вост. къхонг, ветви чу-къхве и яз. чва; *basarwa* для групп вост. и центр. кхой; (*se*)*sarwa* для хьечваре). Корень *-twa* исп-ся на крайних полюсах койсанских языков: для квади на СЗ. и для хьгви на ЮВ.

КОЙСАНСКАЯ макросемья [16%]; южно-африканско-койсанская (ЮАК), койсан; **KHOESAN phyla**; khoisan, khoesaan, khoisanic, south african khoisan (SAK), wider khoisan, khoisan, khoi-saan, khwesan, khwesaan, click, hottentot-bushman.

Включает две семьи: **жу-къви** («северно-южно-койсанскую») и **центрально-койсанскую**, распад праязыков к-рых, по предварительным лексикостатистическим подсчетам, мог произойти в р-не 6 тыс. до н.э. [Starostin 2003]. Согласно гораздо менее обоснованной и вероятной **макро-койсанской** гипотезе (macro-Khoisan) в одну макросемью объединяются койсанские языки и 3 изолята: квади, сандаве и хадза.

Таблица 1. Статистика числа говорящих на койсанских языках по группам и странам

	Чу-Кхве	Нама	Жу	Ч'оан	К'хонг	К'кви	Все "бушменские языки"	Всего бушменов по [Suzman 2001]	Все койсанские языки
Ботсвана	31,32	1,5	7	0,2	4		42,52	47,675	44,02
Намибия	8	176,2	25		0,2		33,2	32	209,4
Ангола	0,79		9,5				10,3	3,5	10,29
Замбия	0,1		0,2				0,3	0,3	0,3
Зимбабве	3,54		0				3,54	2,5	3,54
ЮАР	1	56	0,4			0,01	1,4	7,5	57,4
Всего	44,74	233,7	42,1				91,25	93,475	324,95

О номенклатуре койсанских языков и народов:

-kwa, -qua – суффикс, образующий названия племен среди кхойкхой;

-dam в названиях языков группы чу-кхве значит 'язык';

-n – суффикс множ. числа в большинстве койсанских языков: *nama* – *naman*.

do **ЦЕНТРАЛЬНОКОЙСАНСКАЯ** семья [52%]; кхой, кхой, кой; **CENTRAL KHOISAN family** [70%]; khoe, koi, khwe, hottentot-family, khwe-kovab, hko; {*Deu*} zentralkhoisan;

Всего: ~280т. (из них 84% – на яз. нама). Намибия; Ботсвана; ЮАР; Зимбабве; Ангола; Замбия. Включает 2 ветви, родство к-рых можно считать твердо установленным [Vossen 1997; Starostin 2003]. Согласно данным лексикостатистики их разделение произошло в конце 2 тыс. до н.э. Однако если единство зап. ветви (кхойкхой) никогда не подвергалось сомнению, остальные языки обычно делились на несколько независимых групп (см. ниже). Видимо отдаленно родственны языкам жу-к'кви (см. койсанская макросемья).

Слова *khoë, kxoe, khwe, kwe, kxwe, ||khaa, koi, kxoi* являются разными написаниями слова 'человек', представленного во всех ц.-койсанских языках (*khoë, khóé, khòé, éwa*).

В англоязычной лит-ре закрепилось следующее распределение орфографических вариантов этого слова (в скобках сложившиеся русские эквиваленты): **КНОЕ** для ц.-койсанской семьи (*kxoi*, в частности название западной ветви – *кхойкхой* (khoekhoe), но название готтентотов – *койкоин*); **КХОЕ** (*kxoe* (произносится [кх'э]) – для языка в р-не Каприви и для группы, куда он входит; **khwe/kwe** (*kxwe*) – название бушменов в Ботсване (синоним *san* или *masarwa*), а также второй компонент названия восточной ветви (Tshu-Khwe / *чу-кхве*). В то же время компонент *-kxoe* добавляется к названиям языков для обозначения их носителей: ||ani → ||anikhoe.

do-A **КХОЙКХОЙ** ветвь [78%; 3 в. н.э.]; зап. кхой, нама-ора, кой-кой, готтентотская; **КНОЕКНОЕ** branch; W. khoe, kxwe-kxwe, khwe-khwe, koi-koi; khoekhoen; koi-koi; khoe occidental; nama-!ora; nama-kaphottentottisch; hottentot; classical hottentot; klassische hottentottisch, kxoe-kxoe.

Включает 2 языка: живой *нама* (сев.) и исчезнувший *капский кхойкхой* (юж.), родство к-рых было сразу очевидно. Носители этих языков собственно и назывались готтентотами.

do-A+ **ГОТТЕНТОТЫ**; кой-коин; **Khoekhoen**; hottentots (< голл. 'заика', имеются в виду щелкающие звуки), koi-koi.

В отличие от бушменов занимались кочевым скотоводством. Населяли юж. Намибию и юг и ЮЗ. совр. ЮАР. Языки группы кхойкхой. В 19-м – 20-м вв. термин 'Hottentots' приобрел отрицательную окраску и ныне заменен на 'Khoekhoen'. В русском языке исп-ся пока оба термина.

do-A1 **НАМА язык**; нама-дамара, кхойкхойговаб, С. кхойкхой;; EN: кой-коин, готтентоты; **Nama**; khoekhoegowab, nama-damara, N. khoekhoe, wider nama, bushman nasie, great nama, hottentot, khoekhoegowab, khoe-kowab, kxogei?, koi, koi-govab, khwe-kovab, khwe-kovab, kxwe-kovab, kupkaferri, kupkaffer, maqua, †namniku; @ ||khā||khāgowaba, namagowaba; EN: ||khaa||khaasen, nama-khwe, namakwa, naman, nama-kwa, namaqua, nama-qua.

Всего: 232т. Намибия [176,2т. [Barnard 1992], в т.ч. 70т. нама, 105т. дамара [Mañó 1998]: вся страна кроме С. и СЗ.; Ботсвана [1,5т. (2002 EL); ЮАР [56т. (1989 UBS [EL 2004]): в основном поздние переселенцы. Преподается в школах и вузах, исп-ся в администрации, на радио. Латинский алфавит с 1845. Один из регион. языков. Этнически делятся на культурно и антропологически различающихся хайльом, **дамара** и **нама**, а последние в свою очередь на больших (собственно) и малых (орлам) нама. Указанные группы в свою очередь делились на **племена** (!haoti). В нач. 20 в. завоеваны Германией и им были отведены спец. резерваты (home-lands): Berseba, Bondels, Gibeon (Krantzplatz), Sesfontein, Soromas, Warmbad, Neuhol, Tses, Hoachanas (Hoaganas), Okombahe (Damaraland), Fransfontein. Внутри них они ныне составляют большинство населения, но живут и за их пределами: в городах и на фермах – смешанно с банту и белыми. Сохраняется деление на племенные группы, к-рые ныне сильно перемешаны. Данные о д-тах на основе [Haascke et al. 1997]. В последнее время в качестве офиц-го утвердилось название *Khoekhoe(gowab)*. [NAQ; ISO: khi]

do-A1+ <i>Этн. группа: Дамара; дамара, дама, горные дама, берг-дамара; damara; @ ʔnu-khoegowab; EN: ʔnu-khoen, daman (<{Nama} 'негры'), dama, daama, damaqua, tama, tamma, tamakwa, hill damara, damidaman; {Deu} bergdama, bergdamara, berg damara, berdama; {Afr} klipkaffer, klipkaffer, klipp-kaffer.</i>	Север Ц. Намибии. Заметно отличаются от нама антропологически (суть негроиды), но не составляют языкового единства. По мнению исследователей [Haascke et al. 1997: 139, 150], дамара говорили на языке группы чу-кхве («старо-дамарский»), после чего были неравномерно намаизированы. С сер. 18 в. на их землях поселились гереро, с к-рыми они потом жили мирно. В нач. 20 в. многие гереро были истреблены, но и сейчас их довольно много среди дамара. Традиционно выделяются этн. группы (племена, !haoti), деление на к-рые не совпадает с д-тным делением. Если на севере они говорят на обособленных наречиях (чъакхой, лъауб, сесфонтейн), то в центральном регионе их язык подвергся более сильному влиянию собственно нама и входит теперь в центр. д-тную зону. В р-не Виндхука и к В. их территория пересекается с собственно нама.
1a Чъакхой; сев. дамара, аукве, аукуе; ʔAakhoe; N. damara, ʔao- arasan, ʔam-khoen, 'au-kxoe, ʔao-khwe, ʔ'au-kxoe, aukwe, au-kwe, aukwe, aukwe, ʔaukwe, 'akhoe, ʔau-kwe, au-san, ʔau-san; @ ʔā-khoe ('люди пика, people of the peak'); EN: ʔ'au-khoen;.	С. Намибия [В. Охангвена, В. Ошикто, З. Окаванго]: к С. от р. Овамбо до границы с Анголой: Отьоло, Мпунгу... В 1989 переселены (вместе с къхунг) к югу в низ. Овамбо (в частности на ферму Хедвихслуст). Наиболее далекое наречие яз. нама, близко хайльому.
1b Хайльом; хейкум, хай-нг ум, хейком; Hai om; heikom, heikum, hei kum, hei- kum, hai 'om, hai 'um, hai- nom, hai- om, hai 'om, hai- 'om, hai omn, hai- um, haikum, hain om, hain um, hai-ng um, hai-ng um, haixom, hei om, hei um, heikom-bushman, heiom, saan, san; @ hai om.	Всего: >16т. (1995 [Miller-Ockhuizen & Sands 1999]). С. Намибия: к В., ЮВ. и Ю. [Ю. Ошикто, В. Кунене, СЗ. Очосондьюпа] от солонч. Этоша. Нек-рые переселились в р-н Кимберли (ЮАР). М.б. есть в Анголе. Этнически представляют собой отд. группу от дамара и нама, близкую бушменам къхунг. Совсем недавно (еще в нач. 20 в.) говорили на другом языке или языках (группы жу – «старо-хайльомский»). Видимо сначала перешли на старо-дамарский (возможно, группы чу-кхве), к-рый затем был намаизирован. В их состав часто включаются также кеди и чвагга [окр. Омусати, Ошана], говорящие сейчас на банту (см. Старо-хайльомский ниже, фр-АА4). Охотники и собиратели. [HGM]
1ba мангетти-хайльом; mangetti hai om gom, gomai; EN: gomkhoen ('люди Мангетти).	[Ю. Ошикто]: р-н Мангетти (к С. от р. Овамбо), живут вместе с къхунг.
1bb овамбо-хайльом; owambo hai om tsintsabis hai om; EN: gāsebkhoe.	[Ю. Ошикто]: вдоль р. Овамбо (Gāseb): Цинцабис, ферма Хоанцас, ...
1bc этоша-хайльом; etosha hai om xomhai om, namutoni, nammob; EN: xomkhoen, chumkoin ('люди зарослей, thicket-people').	[СВ. Кунене]: ЮВ. край солонч. Этоша: Намутони (Nammob) и др.
1bd къоо; !goo; EN: gokoin, !gōkhoen.	[Ю. Ошикто]: Цебеб (Tsēbeb) к С. от Хрутфонтейна. С примесью къхунг.
1be къайкос; !gakos; @ !gae!ō; EN: gaikokoin.	[С. Очосондьюпа]: горы Очичика (Otjijika) к СВ. от Хрутфонтейна.
1bf кай; gai; EN: gaikoin.	[В. Кунене, СЗ. Очосондьюпа]: к В. от Отави.
1bg цъуй; !ui; EN: uikoin, !uikhoen.	[СЗ. Очосондьюпа]: между Ватерберхом и Отави.
1bh очинжау-хайльом; otchinjau hai om.	Ангола [З. Кунене]: Очинжау. Мало что известно об этом диалекте, возможно это другой язык.
1c Лъауб-дамара; гауб-дамара; Ghaub Damara; gaub-damara, otavi-tsumeb-grootfontein.	Намибия [на гран. окр. Ошикто и Очосондьюпа]: в треугольнике между Отави, Хрутфонтейном и Цумебом: Отави, фермы Гауб (Ghaub), Осса, ... Живут смешанно с хайльом, къхунг и кваньяма (банту). Наречие переходное от хайльом к Ц. дамара, но ближе первому.
1d Сесфонтейн-дамара; Sesfontein Damara; sesfontein dama, ao-guwun; aoguwun; auguwun; 'ao-kupu, ao-kupu; EN: au-kupun.	Намибия [Ц. Кунене]: Сесфонтейн (Zesfontein, !Nani- ous) и р-н горы Хрутберг (Grootberg, Kai uis) к ЮВ. Живут смешанно с топнар-нама и свартбой-нама. Сильно отличается от др. дамарских д-тов, взаимопонимание затруднено. Кроме основного, выделяются еще след. говоры:
1da гао-аоб; gao-aob; EN: xau-daman.	Семьи дамара, переселившиеся в Сесфонтейн с юга (Брандберг, вемхн. Куйсеб), спасаясь от нама, и с С. (Пуррос на р. Хоарусиб). Возможно сохраняют черты ранних западно-центральных д-тов дамара, впоследствии намаизированных.
1db страндлоперский; strandloper; kuwun; @ uwu; EN: uwun, huridama ('морские дамара, sea-damara');	[Ц. Кунене]: ранее жили у моря, на Берегу Скелетов (Skeleton Coast) на СЗ. Намибии, в р-не р. Хоаниб; последние несколько чел. переселены вверх по ней, в Сесфонтейн. Бушмены, но д-т близок дамара.
1db+ <i>Этн. группа: страндлоперы; strandlopers; {Afr} strandlopers; {Deu} Strandläufer ('береговые бродяги, beach-runners')</i>	Общее название бушменоидных групп вдоль берега Атлантического океана от С. Намибии до Кейптауна, вошедших в состав соседних племен кхойкхой, в частности, сесфонтейн-дамара (см. 1db), топнар-нама (1f), хорингай (2ad). Ничего неизвестно о их возможных первоначальных языках. Кочевали вдоль берега моря, в знач. мере питаясь морепродуктами.
1e Центральный кхой-кхой; Ц. диалектный континуум; Central dialect continuum (DC); .	Включает почти всех нама и знач. часть дамара. Бывшие племена в знач. степени перемешены, поэтому определить точные границы между ними сложно.
1ea литературный нама; standard nama; literary nama.	
1eb центрально-дамарский; ЮЦ. дамара; central damara; south-central damara.	[Ю. Кунене, Эронго, З. Очосондьюпа, Кхомас]: большая часть дамара, кроме сев. групп: от Очикондо до Виндхука и Хоаханаса (Hoachanas).

1eba	• ауридама; auridama.	[ЮВ. Кунене]: верх. басс. р. Угаб: Очикондо, Оучо (Tsuob).
1ebb	• кьайодама; !gaiodama; EN: !geië-daman, !geio-daman, !gaiodaman.	[З. Очосондьюпа]: между Оучо и Очиваронго.
1ebc	• чъаодама; #aodama;	[З. Очосондьюпа]: верх. басс. р. Оматако (!Khuob): к Ю. от Очиваронго.
1ebd	• эронго-дама; erongo-dama; !'oe #gãã, !'oe #aa; @ !oe-#gã, !'oe-#ãã; EN: !'oe-g#ân, !'oe-gân, !oe-gan, !oe #gân, !oe #gan.	[Ц.Эронго]: массив Эронго (Bokberg, !Oe#ga) между рр. Омаруру и Свакоп: Усако, Карибиб Erongo massif
1ebe	• свакоп-дама; swakop-dama; tsoa-xou-dama, swakop damara; @ tsoaxúdama; EN: tsoaxúdaman, tsoaxaudaman, tsoaxuudaman, tsoa-xou-daman, tsoaxudaman.	[Ц.Эронго]: ниж. теч. р. Свакоп, вкл. Свакопмунд.
1ebf	• В. дамара; E. damara; E. dama.	[ЮЗ. Очосондьюпа]: верх. теч. р. Свакоп: Окахандья, ... Чересполосно с гереро. Okahandja:
1ebg	• кхомадама; khomadama upper kuiseb-dama; @ !khomadama, !kuiseb dama; EN: !hom daman, !khomani-daman, gomaxa daman, !xomadaman, !kuise-daman.	[Кхомас]: плоск. Кхомас (!Khomas) в верх. р. Куйсеб, вкл. Виндхук; горы Ауас и Эрос.
1ebh	• цъованин; !gowanin; !gowanin dama.	Между Рехоботом и Хоаханасом, в 1864 поселились в р-не Окомбахе.
1ebi	• кьомен; !gomen; !omen, !ommen.	Горы Ватерберх (!Hob) и верх. Омаруру, с 1860-х также в р-не Окомбахе.
1ebj	• ародама; arodama; EN: aro-daman.	Горы Ватерберх.
1ebk	• анимин; animin.	Окахандья.
1ebl	• оумин; oumin.	К В. от гор Ватерберх.
1ebh	• гобабис-дама; цъопани; gobabis-dama; !gobanin; @ !gopani.	Гобабис.
1ec	намидама ; namidama; namidami, namidama, namid dama.	СЗ. Намибия [Ю. Кунене, С.Эронго]: от р.Хуаб до р. Омаруру. Лексически близок Ц. дамара, фонологически – СЗ. периферии.
1ecb	• брандберг-дама; brandberg-dama; S. namidama, tauna-tama, !oren; @ !tauna-tama; EN: !tauna-taman, !dãuredama, !dãuredaman, !dãuna-daman, !dãunas-daman, !dauna-daman, !dãunãdaman, !daunadaman, !dauredaman, !daoredaman.	[С.окр. Эронго]: между рр. Угаб и Омаруру: гора Брандберг (Brandberg, Dãunas / Dãures, Omukuruwa) – Уйс – Окомбахе. Brandberg massif
1ebc	• аобельай; aobe-!ain; aube!aen.	р. Омаруру.
1ed	центральный нама ; central nama;	[окр. Кхомас, ЮЗ. Омахеке, Хардап, Карас]: от гран. с ЮАР до Виндхука и Гобабиса, кроме пустыни Намиб на западе. В верх. Куйсеба, Элефанта и Нособа живут смешанно с дамара.

1ed+	<i>Этн. группа: нама собственно; great nama; nama proper; EN: большие нама, great namaqua, nama-kwa.</i>	К приходу европейцев жили к сев. от р. Оранжевая (!Gagib) (совр. Ю. Намибия, Great Namaqualand). В д-тном отношении отд. группы нама весьма близки между собой и говорят на одном д-те – ц. нама, за исключением топнар-нама. Ниже перечислены их группы.
------	--	---

1eda	• свартбой-нама; лъхауцъоан; EN: свартбои, звартбои, ! кхау-!гоан, ! кхаун-!гоан, #кхау-!гоан; swartbooi-nama ; @ ! кхау!гôа; EN: ! кхау-!гôан, ! кхау-!гоан, ! кхау-!гôан, ! гхау-!гôан, ! кху-!гôан, ! кху-!гоан, ! кхау!гôан, ! кхау!гоан; {Afr} swartbooi, swartboois.	Намибия: Франсфонтейн (Fransfontein, Franzfontein) [Ю.Кунене], част-но Сесфонтейн; ◀ обл. Эронго (Bokberg, Erongo) [Ц. окр. Эронго] с 1864 ◀ обл. Рехобот (Anhes) [Ю. Кхомас; С. Хардап] с 1845 ◀ верх. р. Фиш ◀ отделились от роинаси-нама в 1725.
1edb	• копер-нама; къхара-кхой;; EN: !кхара-койн, !кхара-койн, фрасманни, францманши; koper-nama ; !khara; @ !khara-khoe; EN: !kharkoen, !khara-khwen, !khara-khoen, !gxara-kai-khoen, !khara-gai-khoen, !kara-gei-khoen, !kara-gei-khain, !khara-gai-khwen, {Afr} kopers, fransman nama, fransmanne, Simon Kooper, Simon Kopper hottentot.	[Ю. Омахеке]: дол. р. Нособ.
1edc	• роинаси-нама; гай-лъхауа;; EN: гай-! кхаун, гай ! кхаун, гай-! кхаун, гай-кхаун, руй-наси, роои натъе, красный народ; rooinasie-nama ; kai-! xau, kai-! xaua, gai-! khaun, gai-naman; @ gai-! xaua; EN: kai! khaun, kai! hau, kai-! xau, khauben, ! khauben, gei! khaun, gei-! khoun, gai-! khaun; {Afr} rooi nasi, rooi-nasie, rooi-natie ('красный народ, red nation').	[С. Хардап]: р. Усиб и верх. р. Фиш; Хоаханас (!Hoaxalnâs).
1edd	• хротдоден-нама; лъо-кай;; EN: гротте доден; grootdoden-nama ; ! oo-gai; @ ! ô-gai; EN: ô! gain, ! ô-gain, ! 'o-kain, ! oo-gain, ! okain, ! ogain, ! o-gein; {Afr} groot doden, groot doders.	[С.Хардап]: Шлип на юге обл. Рехобот с 1883, после того, как их разбили гереро.
1ede	• лъабобе;; EN: хабобен, ! хабобен, хобобен, ! хабобен, !хабобен, фельдшундрагеры, вельдшундрагеры, вельдшундрагеры, фельдсхондрагеры; !habobe ; veldskoendraer-nama; @ ! habobe; EN: ! haboben, ! ghapopen, ! hawoben; {Afr} veldskoendragers, veldskoendraers, veldskoendraer.	[СВ. Карас]: вокруг Козса (Koës).
1edf	• кхаро; цейб-нама, кхаро!оан, кхаро-!оан, цайбши; kxaro ; кхаро-!оан, каро-!оан, каро-!оан, tsain, karo-oas; @ kharo-!оан; EN: {Afr} tsaibsche, tseibs, keetmanshoppers, keetmanshoopers, tsaib-'hottentot.	[Ц. Карас]: к В. от р. Фиш: р-н Китмансхупа (Keetmanshoop, #Nu#goaes) с 1850, отделившись от роинаси-нама.
1edg	• бондельс-нама;; EN: бондельсварты, бондерсварты, бондельсварты, !гами#нун, !гами-ну; bondels-nama ; bondel-swart-nama; @ !gami#nû; EN: !gami#nûn, !gami-n#un, !gami #nun, gami #nun; {Afr} bondelswarts, bondels, bondel-swarts, bondelzwarts.	[ЮВ. окр. Карас]: ЮВ. Намибии между рр. Фиш, Оранжевая и гос. границей: Карасбург..

1edg+	<i>Этн. группа: орлам-нама; орлам, орламсе, малые нама; orlam; oorlam, orlamse; @ !gû-!gôun; EN: little namaqua, orlams, little nama, orlam nama, vaalgras; kxoe-khoe (in Winter's terminology [1986]).</i>	К приходу европейцев жили к югу р. Оранжевая (совр. З. ЮАР, Little Namaqualand). В 1798–1850-х 5 племен орлам-нама, теснимые белыми переселенцами, переселились на север, подчиняя жившие там 8 племен больших нама. Вскоре они контролировали всю юж. и Ц. Намибию, ведя постоянные войны между собой и с гереро. Ниже перечислены их группы.
-------	---	--

1edh	• цъоа-цъара; африканер-нама;; EN: !хоа-!аран, хоа-арам, африканеры, африкандеры; !hoa-jara ; ! aixa, toroxa; @ ! hòa-!jara; EN: ! hòa-!jara, ! aixa-! ais ('angry nation'), ! aixa-! ain, ! eixa-! ain, ! aicha-! ais, toroxa-! ain, toroxa-! ais, ! hoa-!jara, ! aixa-! aen, {Afr} orlam afrikaners, afrikaners, Chief Afrikaner's hottentot, afrikaner-hottentot.	(ЮАР ▶) Ю. Намибия с 1798 ▶ Окахандья, Виндхук [С. Кхомас; ЮЗ. Очосондьюпа] с 1854. Практически исчезли в 1890 в результате эпидемии малярии. Не путать с африканерами (бурами).
1edi	• ламберт-нама; гай-цъхауа;; EN: ламберты, гай-!кхауан, кхауа, кауа, амрааль; !lambert-nama ; какуа, gei-!khaua; @ gai-!xaua; EN: kai!khaun, gaikhaun, kai-! xauan, gei!khaun, kai-! khaun, khauas nama; {Afr} lamberts, amraals, amraal, kakuya-'bushman'-nasie.	(ЮАР ▶) Намибия [С. Хардап; Ю. Омахеке]: Рехобот – Гобабис. В 1896 были полностью разбиты, остатки увезены в концлагерь возле Виндхука. Самоназвание очень похоже с роинаси-нама и берсеба-нама: гай-цъхауа / гай-лъхауа / цъай-цъхауа.

1edj	• витбой-нама; цъхо;; EN: витбой, кхобесин, илхобесин, видбои, хобесин, кхо-бесин; witbooi-нама ; !uri-gam; @ xore-si; EN: khobesin, khobesian, khowesen, khowesin, khobesen, hobesen, g xopesin; {Afr} witboois (' <i>белые парни, white boys</i> '), witkams, Chief Wit-booi's hottentot.	(ЮАР (р-н Пеллы) ▶) Намибия [Ю. Хардап]: Гибеон (Khaха-tûs), с 1863.
1edk	• бетани-нама; къама;; EN: бетанийцы, !аман, бетание; bethanie-нама ; #хам-нама, #kham-нама; @ !ama; EN: !aman, #kham-naman, !'aman, !amain, !amaïn; {Afr} bethaniërs, bethany nama, bethanie-'hottentot'.	(ЮАР ▶) Намибия [Ц. Карас]: басс. р. Конкип: Бетани (Bethanien, U#gandes), Гоагеб.
1edl	• берсеба-нама; цъай;; EN: берсебы, берсаба, хай- кхаун, хай- кхауан, хай- кхауан, бецебы, гай-! кхаун, берберы, !хай- кхауан; berseba-нама ; hai, hei- khaua, hai- xaua; @ hai- xaua; EN: hai- khauan, #khari- khauan, hei- khauan, hei k jauan; g hai-g xauan; {Afr} berseba-'hottentot', bersabaers, bersebas, goliaths, goliats, bersabaer.	(ЮАР ▶) Намибия [С. Карас]: дол. р. Фиш: Берсеба.
1ee	рихтерсфельдский нама ; richtersveld нама ; richtersveld khoekhoe; EN: boorlinge.	ЮАР [Зт.; СЗ. Сев.-Капской пров.]: нац. парк. Рихтерсфельд на границе с Намибией. Видимо, потомки орлам-нама. Последнее место в ЮАР, где сохранился исконный язык нама. До 1950х гг. дети говорили только на нем. Видимо еще в нач. 20 в. нама сохранялся южнее, в Каркамсе, недалеко от гран. Зап.-Капской пров. В последнее время сообщается также о немногих пожилых носителях в Порт-Ноллоте и по ниж. теч. Оранжевой (Пелла, Какамас, Кеймус) [Crawhall 1997:22; Traill 2002]. Остальные носители нама в ЮАР суть или бушмены (см. гемсбок-нама ниже), или иммигранты.
1ef	гемсбок-нама ; хемсбок-нама, бушменский нама; gemsbok-нама ; !kabe nama, gimsbok-нама, bushman-нама.	ЮАР [С. Северо-Капской пров.]: распространен среди бушменов в НП Калахари-Хемсбок и южнее; ▶ в раб. поселках по ср. теч. р.Оранжевая (см. нцъу <i>dp-BB2</i>); м.б. в БОТСВАНЕ. Несколько человек еще помнит язык <i>нцъу</i> , ост-ные (всего ок. 500) говорят на нама и африкаанс.
1ef+	<i>Этн. группа</i> : рехоботеры ; рехоботские бастарды, бастеры; { <i>Nama</i> } !gora.	Этн. группа смешанного происхождения: потомки орлам-нама и первых голландских колонистов, в 1868 г. переселившаяся из Капской колонии сначала на юг Намибии (р-н Вармбиди, затем к С. (в 30 км. к С. от Берсебы) и наконец (1870-71) поселившаяся в р-не Рехобота (Ц. Намибия). Эта область была официально признана их "fatherland" в 1915 г. Родной язык – африкаанс. В 2001 их было 72т.
1f	Топнар-нама ; топнарский; EN: топнаары, #аонин; topnaar-нама ; EN: topnaars, top-naar.	Живут в двух разрозненных ареалах. На основе преданий и лингвистических данных предполагается, что ТН переселились в низ. Куйсеба к к. 18 в. с крайнего СЗ. Намибии (Каоколанд: мыс Фриа и Роки-пойнт, к С. от Сесфонтейна). В 1854 разделились: часть осталась, часть соединилась со свартбой и ушла на С., часть объединилась с другими группами нама. Где-то в их состав вошла часть страдлоперов (см. выше).
1fa	хурини ; hurini; walvis topnaar ; @ hurinî; EN: hurî-nin (' <i>морские люди</i> ').	[Ю.Эронго]: р-н Уолфиш-Бая (Walvis Bay).
1fb	кънарани ; куйсебско-топнарский; !narani ; !gomme, lower kuiseb topnaar; @ !gomén; EN: !naranî (' <i>люди дыни нара</i> '), !kuiseb topnaars, !khuisenin, mû- îñ, mu jeen, !gu-min.	[Ю.Эронго]: низ. р. Куйсеб.
1fc	сесфонтейнско-топнарский ; чъаони, северно-топнарский; sesfontein topnaar ; N. topnaar; @ #aonî, #aonî; EN: #aonîñ, #'ao-nin, #aunîñ, #aunin, #ounin; {Afr} sesfontein topnaars.	[Ц. Кунене]: Сесфонтейн. Часть кънарани, объединившись в 1850-х со свартбой, переселились через Эронго во Франсфонтейн, а оттуда ТН передвинулись в 1870-х в Сесфонтейн, откуда вытеснили ова-гереро (банту) и дамара (последние потом вернулись); до к. 1970-х политически доминировали в этом оазисе.
1g	<i>Этн. группа</i> : Бушмены намиб ; намби, намибские бушмены; namib ; namib bushmen.	До 1930-х жили на ЮЗ Намибии (пустыня Намиб и к С.) и возможно раньше говорили на неизвестном койсанском языке, но были ассимилированы нама [Westphal 1956]. Известно 5 групп:
1ga	чъганин ; #ganin; gjanin, ganin.	
1gb	цъгейнин ; гаинин; geinîñ.	
1gc	цъома ; кота; xома.	
1gd	цъуйнин ; хукни; huinîñ.	
1ge	льобанен ; обанен; jobanen.	
1h	<i>Этн. группа</i> : Кроме этого, Еще 3 таких группы было на В. центр. Намибии (р-н р. Нособ): цъабе (lgabe), какуя (kakuya), хайчъуйн (hai#guin). Известна также группа кунунку (gunungu = lowlanders).	
do-A2 (†)	язык КАПСКИЙ КХОЙ-КХОЙ ; кейп-кхой, Ю. кхой-кхой; Саре Кхоekhое ; саре khoe, S. khoekhoe, саре khoekhoen, саре khoeikhoi, саре khoei, саре khoe, саре hottentot, kaphottentottisch; @ khwekhwenama.	Видимо вымер (см. къора). В нач. 17 в. распался на 2-3 наречия, на к-рых говорили более 13 племен, от м. Доброй Надежды на С. до басс. р. Улифантс на С. и до р. Фиш (Vis) на В. [совр. Зап.-Капская и З. Вост.-Капской пров.]. На 1652 г. их число оценивается в 100т. [Elphick 1985:23] или в 200т. [Wilson 1969:68]. Большинство д-тов исчезло в теч. 18 – нач. 19 вв., но к нач. 18 в. сформировалось три новых наречия: гона, къора и къхири, в основном за пределами исконной терр. кхой-кхой, к В. среди банту и среди бушменов по р.Оранжевая. Скотоводы.
2a †	Эйни ; Eini; äi- 'ae, 'äi- 'ae, äi; EN: эйниква, einiqua; {Afr} riviervolk (' <i>речной народ</i> ').	ЮАР: [СЗ. Сев.-Капской пров.]: вдоль р.Оранжевая, к В. от малых нама. Включали несколько групп, о к-рых почти ничего не известно. Возможно был ближе к нама, чем к капскому кхой-кхой.
2b †	Зап.-капское ; зап. капский кхойкхой; Western Cape Khoekhoe ;	ЮАР: [Зап.-Капская пров.].

2aa †	карос-хебер ; #nam- 'ae; {Afr} karosshebers, kaross-heber.	
2ab †	цъохо ; cocho; 'oo-xoo, #'oo-xoo, #'oxoku; EN: коховка, cochoqua; {Afr} smaal-wange, smaalvange, saldanhamans.	ЮАР: [СЗ. Зап.-Капской пров.].
2ac †	хюри ; guri; gouri; EN: хюрика, guriqua, gouriqua.	ЮАР: [СЗ. Зап.-Капской пров.].
2ad †	хорингай ; goringhai; @ !luri- 'ae; EN: goringhaiqua, goringhaikona, goringhaicona (' <i>дети хорингайквэ</i> ') {Afr} kaarmans (goringhaiqua), strandlopers (goringhaikona).	ЮАР: в р-не Капского п-ва (совр. г. Кейптаун). Первыми столкнулись с голландцами в 17 в. Неясно насколько эти две группы различались. Практически все вымерли в результате эпидемии оспы 1713 г.
2ae †	хорахау ; къора-лъхау; gorachou; @ !lora- xau; EN: gora-chouqua (' <i>полуостровитяне, peninsulars</i> ').	ЮАР: в р-не Капского п-ва (совр. г. Кейптаун). Практически все вымерли в результате эпидемии оспы 1713 г.
2af †	уби ; ubi; EN: убиква, ubiqua.	ЮАР: [В. Зап.-Капской пров.].
2ag †	хайно ; chaino; !ao, !kaon; EN: хайноква, chainoqua, chainoqua; {Afr} snyers, Snyer's volk.	ЮАР: [СВ. Зап.-Капской пров.].
2ah †	хессе ; хай-се, хессеква; hesse; hai-se; EN: hessequa.	ЮАР: [В. Зап.-Капской пров.].
2ai †	атта ; atta; EN: аттаква, attaqua.	ЮАР: [СВ. Зап.-Капской пров.].
2aj †	аутени ; льо-тани; houteni; hoo-tani; EN: аутениква, houteniqua; {Afr} zakkedragers.	ЮАР: обл. Аутениква между рр. Гауритс и Хрут (Groot, Gamtoos) [на гран. Зап.- и Вост.-Капской пров.]. Последними сохраняли независимость до нач. 19 в.
2c †	Вост.-капское ; вост. капский кхойкхой; Eastern Cape Khoekhoe .	ЮАР: [З. и Ц. Вост.-Капской пров.].
2ca †	ин ; in; EN: инква, inqua.	ЮАР: [З. Вост.-Капской пров.].
2cb †	дама ; dama; tama; EN: дамаква, damaqua, tamaqua, tamakwa, damasonqua?.	ЮАР: [З. Вост.-Капской пров.]. Не путать с дамара (см. выше)
2cc †	хунгей ; цъоанг, катте; hoengei; hōā, hōa- 'ae, hōā- 'ae, hōān; {Afr} katte, katse; EN: hoengeiqua.	ЮАР: [З. Вост.-Капской пров.].
2cd †	харихури ; хрихри; chariguri; grigri; EN: chariguriqua, grigriqua.	ЮАР: [В. Зап.-Капской пров.]. Считается лучшим в основу къхири.
2d †	Гона ; чъона; Gona ; gqunukwebe; @ #gona, #ona; EN: гонаква, gonaqua.	Смешанный язык, сложился в нач. 18 в. к В. от р.Кей [Ц. Вост.-Капской пров.] на основе вост. кхойкхой под влиянием кхоса. Часть переселилась в Бетельсдорп (возле Порт-Элизабета). Исчез к сер. 19 в.
2e †	Къора ; лора, корана, кора, !кора; lora ; !kora, kora, korana, koranna, !korana; EN: кораква, *короква, koraqua.	Было 50 чел. [Voegelin and Voegelin 1977], из 10т. в ЭГ [Barrett 1972]; в нач. 1980х можно было найти несколько чел., знавших отд. фразы, в окрестностях Дугласа, Приски, Кэмпбелла и Грикватауна (ЮАР, к С. от ср. теч. р. Оранжевая) [Traill 2002:34]. Ранее был распространен по р.Оранжевая от границы с Намибией до окрестностей Кимберли [Сев.-Капская пров.; З. пров. Фри-Стейт], среди южно-койсанских языков. Считается, что это наречие сформировалось в результате контактов с голландцами и вызванных ими знач. перемещений и переустройств местных готтентотских племен в к.17 – нач. 18 вв., в частности на основе зап.-капского д-та хорахау. Грамматика [Maingard 1962]. [KQZ]
2ea †	кай-къора ; таабосх; kai-lora; !lora proper; EN: kei-!korana, great korana; {Afr} taaibosch.	Совр. ЮАР [на гран. Северо-Капской и Фри-Стейт]: между рр. Вааль и Оранжевой, в окрестностях Кимберли. В 1834 здесь кочевало ок. 20т. Племя было разбито в битве при Мамусе (1885), вскоре после чего исчезло.
2eb †	сварце ; чъну-лъаэ; #nuu- 'ae; EN: {Afr} swartse.	Совр. ЮАР [Северо-Капская пров.]: обл. Зап. Хрикваланд (Griqualand West): дол. р. Оражевая в р-не г. Приска.
2ec †	рехсханде ; кхам; kx'am, kx'am- 'ōa, kx'am- 'ōā; EN: kx'am- 'ōākwa; {Afr} regshande.	Не путать с цъхам (см. <i>dp-BB5</i>).
2ed †	линкс ; лъареманг; 'are-māa- 'ae, #'are-māā- 'ae, 'aremā- 'āis, 'aremā- 'āis; {Afr} links.	
2f (†)	Къхири ; хири, хри, гри, ксири;; EN: хриква, гриква, грикуа; Xiri ; gry, khiri, gri; @ !xiri; EN: griqua, grikwa, griekwa, !xirikwa, xirikwa, xrikwa.	ЮАР [Ю. пров. Квазулу-Натал]: в р-не г. Кокстад (Вост. Хрикваланд (Griqualand East), к ЮВ. от Лесото). В нач. 19 в. часть переселилась в Грикватаун (Griekwastad)[Сев.-Капская пров.] и в ЮВ. Намибию (ок. Карасбурга). В 1940х гг. кое-кто еще говорил в Кокстаде и Грикватауне, 10 лет спустя – 1 чел. [Beach 1938:183]. Но в посл. издании Ethologue [2004] сообщается о 87 носителях (2000 WCD)! Традиционно считается происходящим от вост.-капского д-та харихури. [XII]

do-B	ЧУ-КХВЕ ветвь [77%; 3в. н.э.]; калахари, не-кхойкхой, цху-кхве, центрально-бушменская, кой-бушменская, чу-кхуе; TSHU-KHWE branch; khoe bushman, kalahari khoe, non-khoekhoe, tshu-kwe, tshu-khwe hottentottisch, central bushman, masarwa {см. <i>Бушмены выше</i> }.	Всего: ~45т. Ботсвана [~31,3т.]; Намибия [8т.]; Зимбабве [3,5т.]; Ангола [788]; Замбия [100]; ► ЮАР [~1т.]. До последнего времени этой ветви в классификациях койсанских языков не существовало, а входящие в нее группы считались непосредственно входящими в ц.-койсанскую семью наравне с кхойкхой. Starostin 2003. Включает 3 группы, в каждой по 2 языка, однако в силу слабой изученности разграничение языков/д-тов в данной ветви (особенно в вост. группе) крайне условно. <i>dam</i> в названиях этих языков значит 'язык'.
do-B(A)	КХОЕ группа ; сев. кхой; КХОЕ group ; N. tshu-khwe, N. tshu, khoe septentrional.	Всего: ~11т. Р-н болот Окаванго и между рр. Окаванго и Квандо. 2-3 языка, возможно являются одним языком.
do-B1	язык КХОЕ ; мбаракуенго, ксу-кхуе, хукве, хукуе, зама, черный бушменский; Кхое ; khoe, кхоё, khoé, schekere; { <i>Bantu</i> } makwengo (<i>бантуизированная форма слова кхое</i>), mbara-kwengo (< mbàrà 'лагерь вождя'), mbarakwena, mbarakwengo, vakwengo, barakwena, barakwengo, khwengo, kwengo, ma-quengo, hakwengo, zama, ama, vazama, cazama; @ kxoedam; EN: khóé, ts'ao-khoé ('люди буша' в отличие от льяни), black bushman; { Ani} xùú-khòè ('оставшиеся люди'), → !hukwe, !hu-kwe, hukwe, hu-kwe, xuhwe, xukhoe, xukhwe, xùkhwe, xũ-khwe, xukwe, ху, хù, хũ, хup, chukwe;.	Всего: ~7т [Brenzinger 1998]. Ангола [788 (2000 WCD [EL 2004]); Намибия [4т.; 3. обл. Каприви]; Замбия [100ч.; юг Зап. пров.]; Ботсвана [~1т., СЗ. Сев.-Зап. окр.]: немного вдоль границы с Намибией; ЮАР [1,2-1,6т., вместе с кхунг]: служащие (с семьями) бывш. Бушменского батальона SWATF ¹ из С. Намибии; с 1990 живут в палатках возле Схмидтсдриффа (Schmidtsdrif), по ниж. теч. р. Хартс [В. Сев.-Капской пров.]. В Намибии и Ботсване живут среди мбукушу (банту). [XUU]
1a	бума ; buma-khoe; búmakhoe.	Ангола [ЮВ. пров. Квандо-Кубанго]: ЮВ. угол страны.
1b	льхом ; xom; river khoe; EN: xom-khoe ('люди реки', ср. также льяни ниже).	Намибия: Мутцъику (Muts'iku), ранее у р. Окаванго.
1c	льхо ; xo; EN: xo-khoe ('люди пустыни').	Намибия/Ангола: между рр. Окаванго и Квандо; м.б. также в Замбии.
do-B2	язык ЛЬАНИ-БУГА ; Ani-Buga; wider ani.	4т. Ботсвана [ЦС. Сев.-Зап. окр.]: к С. и В. от болот Окаванго. Иногда считаются 2-3 отд. языками. [HNN]
2a	Льяни ; g ани-кхуе, таннекуе, речной бушменский; ani; g ani, g ani-khwe, ani-khoe, anikhoe, kani-khoe, anekwe, gani-khwe, kanikwe, kani-khoe, k ani-khoe, gani, ¹ tannekwe, tannekwe, taune-kwe, tennekwe, maxdanikhwe, water-khoe, wasser-khoe, sumpfdialekte; @ ànídàm, xũ-khòè-dàm; EN: àníkhóé ('люди речного берега'), river bushman, water bushman, wasser-buschkänner, fluß-buschkänner, sumpfbuschkänner.	Низ. р. Окаванго, к СЗ. о болот; м.б. также возле Ракопса на р. Ботлетле [3. Центр. окр.].
2ab	гомайи; гумахи; gomayi; gumahi, magumohe.	Köhler [1971a] подозревает, что это главный клан льяни.
2b	Буга ; бука-кхуе, бога; buga ; boga, buka; @ xú-khóé-dam; EN: búgákhòè (? 'люди буша'), boga-khoe, bogákhoe, buga-khwe, buga-khoe, bugakwe, bukakwe, buka-khwe.	Низ. и дельта р. Окаванго, и к В. от болот Окаванго.
2c	Цъганда ; ханда-кхуе; ganda gʔanda, glanda, handa, handá, ts'èxa, ts'íxa; @ handa-dam, handádam, handa-kwe-dam, handákwedam; EN: g anda-khwe, glanda-khwe, handa-khoe, handa-khwe.	1т. [Brenzinger 1997]. [В. Сев.-Зап. окр.]: впадина Мабабе на р. Кхвай (Khwai). Названия <i>handa</i> (<'равнина'), <i>ts'íxa</i> , <i>ts'èxa</i> – общие с названиями для <i>цхха</i> (см. ниже), живущих к В., с к-рыми у цъганда и буга тесные связи.
2d	Гали ; gali; galikwe, ² galikwe.	Упоминания об этом и двух след. языках/д-тах не вполне ясны, их обсуждение см. в [Köhler 1971: 397-399].
2e	Гоз ; goe; goekwe, goëkwe.	
2f	Гари ; gari; garikwe.	
do-B3+	НАРО-ЛЪГАНА группа [84%]; зап. чу-кхве, центр. кхой; NARO- GANA group ; W. tshu-khwe, C. khoe.	Ботсвана.
do-B3	язык НАРО ; нхарон, нхауру, нарон; Naro ; narо, naró, nharо, nharо, nharu, khoe central, SW. tshu-khwe; EN: kàbékòè, naron, nharon, nharun, manarwa.	Всего: 14т. Ботсвана [10т. (2004 Cook [EL 2004]); 3. окр. Ганзи]; Намибия [4т. [Maño 1998]; В. обл. Омахеке]: у границы с Ботсваной. Лингва франка среди бушменов зап. Калахари. [NHR]
3a	собственно наро ; аикуа, аикуе; nharо "proper" ; !aikhoe (<'!ai 'каменистая страна'), !aikhoe, aikhoe, !ai-kwe, aikwe, ⁴ aikwe, aikwe, ai-kwe, ai e, ai ei, ai eí, ai en, amkwe, anekwe,	Вокруг сух. русла Оква (Okwa). Нцъекве (n ekwe) живут вокруг г. Ганзи.

¹ SWATF (Территориальные Силы Юго-Западной Африки, South West Africa Territorial Force) – войска, в которых служили белые намибийцы и которые поддерживали SADF. Во время южноафриканской оккупации Намибии из бушменов был сформирован спец. Бушменский батальон в рамках SWATF. После вывода основных войск ЮАР (SADF) бушменам был предложен выбор: остаться в Намибии или уехать вместе с семьями в ЮАР. Больше половины выбрали ЮАР и в марте 1990 г. 1925 чел. были перевезены в ЮАР.

	amkwe, #gǐkhoe (< <i>#gǐ 'слезка припесоченная из-востняковая галка'</i>), !gǐnkwe, !gǐŋkwe, !gǐngkwe, gǐnkwe, !ko-khoe, gǐo-kwe, !ko, !kokhoe, gǐo, gǐokwe, goke, gokwe, nǐkwe, ʾauka guri; EN: !ai bushman, ai san, aisan, ghanzi bushmen.	
3b	цао ; тс'аокой; тс'ао ; тс'аокhoe, tsaokhoe, tsao, ts'áokhoe, tsaokhwe, ts'aokwe, ts'aokxhoe, ts'aokxóe, tsau, tsaukhwe, tsaokwe (< <i>ts'áo 'заросли, bush'</i>).	[СЗ. окр. Ганзи]: к С. от Ганзи. Не ясно связано ли это наречие с г. Цау в 80 км. к С.
3c	цауру ; тс'ауру ; тс'ауруkhoe, тс'ауру́khoe, tserekwe, tsorokwe, tsorǝkwe, tsonokwe, tsano-kwe.	Считают себя отд. народом от наро.
3d	кьаба ; квабекой; qabekhoe ; qabekho, qabakhoe, qabékhoe, qábékhoe, !kabaywe, !kábakwe, !kabba, !kabbakwe, kaba-kwe, kabba-kwe.	[С. окр. Ганзи]: к СВ. от ост. наро, между Ганзи и оз. Нгами: Кобе и др. В то же время <i>kábékhòè</i> исп-ся как самоназвание всех наро. Не путать с кьабе (см. нцъу <i>dp-BB2</i>).
3e	нцъайнце ; н хаинтс'е; н haints'e ; н hai, nhaintse, н haints'e, nhaitse, н hai, hai, н haintse, н haitse'e, н haitse, н haitse'e.	Не ясно, отдельное ли это наречие или синоним другого.
do-B4	язык ЛЫГ АНА-ЦЪГВИ ; центр. чу-кхве; Gana-Gui ; ganakhoe, C. tshu-khwe, lepolole, molepolole, #kade, #xade, kade, kadi, basarwa.	Всего: 4,5т. Ботсвана: заповедник Сентрал-Калахари (ЗСК, Central Kalahari Game Reserve, SKGR) [В. окр. Ганзи] (дер. Олд-Цкаде, Мотомело, Кикао и др.) и вокруг него. В 1997–2002 почти все жители ЗСК (в т.ч. <i>кгалаади (банту)</i> , всего св. 2,2т.) были выселены из него в новые селения Нью-Цкаде (New Xade / G'Kgoisakeni) [окр. Ганзи] к В. и Каудване [окр. Квененг] к Ю. от заповедника. К 2004 ок. 150 чел. вернулись или осталось в ЗСК, продолжается борьба за полное возвращение. Часто рассматривается как 2-4 отд. языка, но косвенные указания и лексикостатистические подсчеты (~99% совпадений) позволяют считать их наречиями одного языка. Выделение наречий внутри крайне затруднено, общепризнаны лишь лъгана и цъгви, статус остальных неясен: наречия, д-ты, варианты названий, местные названия. [GNK+GWJ]
4a	Лъгана ; гана, г ана, г ана-кхуе, г ана-ди-дамаза, канакhoe, кани-кхуе, г ананг-кхуе, гаа-кхуе, г аа-кхуе; EN: г анакойна; Gana ; г ана, ганна, ganakhoe, г анакhwe, гxana, gxanna, ана, кана, канá, kanakhoe, kanákhoe, kanakhoe, kxanakhwe, dxana, tanakwe, tannakwe, tannekwe, tánnekwe, gaakhoe, gaa-khoe, г аа, г аакhwe; @ gana-di-damsa, г ана-ди-damsa, г анасикxoi; EN: ganákhòé ('люди источника').	2т. (2004 Cook [EL 2004]). К югу и З. от Ракопса [З. Центр. округа]; дер. Ганзи, Нью-Цкаде и соседние фермы [Ц. окр. Ганзи], а до 1997 С. и Ц. ЗСК. [GNK]
4b	Цъгви ; г ви, гуи-кхуе, г уикз'уиза; EN: г гуйкойна; Gui ; ui, gwi, gwi, gwi, gwi, gwi, gwi-khoe, gwikhwe, gswi, gwikhwe, gwikwe, gwikwe, gwi, г wi, г wikhwe, gúikhoe, dciú, khute, magwikwe, ma²gwikwe; @ gwikxwisa, gúikz'uisa, gwisikxoi; EN: gúikhóé ('люди колючего леса'), gwi-bushman.	2,5т. (2004 Cook [EL 2004]). Дер. Цеценг и Каудване [СЗ. окр. Квененг]; дер. Нью-Цкаде, В. Ханахай, Кацгаэ [Ц. окр. Ганзи], а до 1997 ЮЗ. ЗСК. [GWJ]
4c	Чьаба ; #хаба, кхебакhoe, ньиве; #Haba ; #heba, #aba, haba, khessa, khessákhoe; nyive, nyibe, nyibekx'o, nyibekx'ò, nyive, nyive-kxo, manyibe, maNyúibekx'ò ('жирафоеды'); @ #hába.sà-kx'úí; EN: #hábákhòè, #hébákhoe, #hábákhoe, #kabakwe, #kheβákhoe, #heba-khoe, #hebákhoe, #khebakhoe, #kheβákhoe.	Статус неясен, м.б. д-т лъгана. На фермах к СВ. от Ганзи, до 1997 также на С. ЗСК (горы Кгвебе, Kgwebe Hills). <i>Ньиве</i> – отд. группа, живущая к СВ. от гор Кгвебе.
4d	Цила ; Tshila ; tsila, tsi:la, dekwe, du, dukwe; EN: batsi:la.	До 1997 на юге ЗСК, затем в Каудване [Квененг].
4e	Тьер ; к'ере-кхуе; Tsere ; k'ere, tshera, k'ere-khoe, k'erekhwe, tsérekhoe, tserekwe, tsérekwe, tsh'ere-khwe, tsorokwe, tcere, tceré, tçerekhoe, tçirakhoe, tcere-khoe.	Статус неясен. К югу и З. от Ракопса [З. Центр. округа]: к СВ. от лъгана. Соседствует с яз. шуа (ниже), к к-рому его нередко относят.
4f	Дом ; домкxoe; Dom ; domkhoe, dómkhoe, domkwe, dum-khwe.	Статус неясен. К югу от Ракопса [З. Центр. округа]: к СВ. от лъгана.
4g	Лъголо ; голо; Golo ; gulu, aakwi, tsaase, tjssi.	Статус неясен. До 1997 В. и ЮВ. ЗСК.
do-B5+	ВОСТОЧНАЯ КХОЙ группа ; шуа-чва; EAST KHOE group; shua-tshwa, E. tshu-khwe, khoe oriental, basarwa.	Всего: 15,35т. Незабериха среди названий в данной группе самая большая среди койсанских языков. Про многие названия не ясно ни чему они соответствуют (язык, д-т, клан, тотемная группа, экзоним, топоним), ни где локализируются. Поэтому приводимое ниже деление на 2 языка и выделение отд. д-тов крайне условно.
do-B5	язык ШУА ; Shua ; wider shua, NC. tshu-khwe, shua-gruppe, kaakhoe, kwaakhoe, !hukwe, hukwe (ср. <i>варианты названия для кхое</i>).	СВ. Ботсвана [6т. (2004 Cook [EL 2004]), В. Сев.-Зап. окр., Центр. окр.]. Помимо исконных земель большинство указанных групп есть в дер. Ната и Гвета. [SHG]
5a	Циха ; тс'екса, тс'икса; тс'иха ; тс'еха, тс'икha, тс'ихakhoe, handa-khwe, handákhoe; @ xú-khòè-dam; EN: xú-khòè.	[В. Сев.-Зап. окр.]: Мабабе на р. Кхвай (Khwai) (к СВ. от г. Маунг), рядом с буга и цъганда. Самоназвание совпадает с таковым у лъгани буга, а названия <i>handa</i> (<'равнина'), <i>тс'иха</i> , <i>тс'еха</i> – общие с вариантами названия для цъганда (см. выше), живущих к З., с к-рыми

5b	Даниси ; даниса, данисин, демиса, маденасса, маденассе, мадинисане; danisi ; danisa, danísá, danísi, danisis, demisa, denisa; EN: danisan, denítsan, danisin, denasena, demisane, { <i>Bantu</i> } madenassa, madenasse, maDenassena, madinnisane.	у циха тесные связи. Между циха и дети; и/или Ната, Гвета к ЮВ.
5c	Хура ; hura ; húra, mahura, mahúra, sehura, ssehura.	Верх. р. Ботлетле: к В. от г. Маунг.
5d	Шуакхой ; шуакве, шуа-кхуе, машуакхе; shua proper ; shuakhoe, shuákhoe, shua-khwe, shuakwe, mashuakwe, suakhoe.	Вдоль сев. части границы с Зимбабве, также Ната, Гвета.
5e (†)	Дети ; дети-кхуе, дэти, тети, тлетле, тати; deti ; teti, teti, tati, tseti, detikhoe, deti-khwe, dete, tete, teté, teti-khwe, tletle, ohekwe; @ dèti-dam; EN: dyéDèti, kwa-khoe (см. <i>кха ниже</i>); { <i>Bantu</i> } matete, mateté, bateti, batletle.	Название, возможно, происходит от назв. р. Ботлетле (Botéti), вдоль вост. берега к-рой они живут (от Бушман-Питс до Ракопс).
5f	Лъоре ; корее-кхое, орее-кхуе; koree ; koreekhoe, korèèkhoe, oree, oreekhwe, koreekhoe, oree, oreekhwe, koree, korokwa.	К С. от солонч. Нтветве.
5g	Горедум ; goredum .	Низ. р. Ната, дер. Ната [Cashdan 1979:39; Hitchcock & Herbert 1989:241]. Возможно то же, что и лъоре.
5h	Чума ; чумакве; tshuma ; tshumakhoe, tshúmakhoe, tshu-makwe, tshúmakwe, k anikhoe.	Низ. р. Ботлетле (р-н Ракопса) + к С. от солонч. Макгадикгади (между Одиакве и Ната).
5i	Лъгваочу ; gwaochu .	На р. Ната [Hitchcock 1982:241].
5j	Тьяра ; sara ; tçara, tçarákhoe; @ cárá-dám; EN: cárákhòè (< cárá 'антиллопа спрингбок или импала').	Ната, Гвета. Такое название встречается в качестве названия клана у многих групп бушменов.
5k	Цъхайсе ; xaise ; xaise, aise, ais, hais, haise, khaise, taise, kaisi; @ xáisé.	Р-н солонч. Макгадикгади до дер. Ната.
5l	Лъайе ; айе, айие; 'aye ; 'aaye, 'aiye, 'ayé, aaye, aaye.	Юг солонч. Макгадикгади и Соа и к ЮВ. от них.
5m	Боре ; bore ; borekhoe.	К СВ. от солонч. Макгадикгади (Царуцрух возле Мосеце).
5n	Чайти ; тсаити, сили, чиди-кхуе; tshaiti ; tchaite, tcaiti, tcaiti, tçaiti, tçáiti, tcaiti-khoe, *teaiti, shete, sili, tsh'iti, tshidi, tshidi-khwe.	Р-н Ракопса и Мопипи в низ. р. Ботлетле.
5o	Лъгоро ; goro ; gorokhoe, xaiokhoe, hxaio, goro-khwe, g orokhwe.	Зап. берег оз. Цкау (Хау, ау) <i>и/или</i> р-н Гветы.
5p	Цъгвио ; g wio ; g wiokhoe.	Вост. берег оз. Цкау (Хау, ау). [Cashdan 1979, 1986]
5q	Нлъоо ; н оо-кхуе; н оо ; н ookhoe, н ookhwe, н оо, н ookhwe, nookhwe, noo-khwe.	Ареал неизвестен.
do-B6	язык ЧВА ; цхва; Tshwa; C. tshu, C. tshu-khwe, NE. tshu-khwe, tshwe, tshu, tshase, wider hiechware, masarwa, masarwa-tati.	Всего: 9,3т. В. Ботсвана [5,8т. (2004 Cook [EL 2004]), Центр. окр.]; ЗИМБАБВЕ [3.536 (2000 WCD)]. Не путать с тсва / Tshwa (банту) в Мозамбике. Central District, especially Mahalapye, Serowe subdistricts and Northeast District. Primarily on cattleposts and in 'settlements'. Nomadic. Herdsmen on cattleposts for owners; some gathering. Traditional religion, Christian [tya+hio]
6a	ганаде ; ganade ; ganáde, ganadi, ganádi.	Запад ЗИМБАБВЕ [Сев. Матабелеленд]: К ЮВ. от НП Уанки (Hwange) вдоль р. Ната, и два островка к С.: НП Виктория-Фолс (у р. Замбези) и р-н г. Хванге. Ботсвана: в р-не Геруфа. [GNE]
6b	хъечваре ; хьеруаре, хиечваре, хъочувау, хичваче, хиочувау, хиочу-вау, хаичу-вау, чуаре, чувау, сесаруа; hietshware ; haitshuari, haitshuwau, hie, hiechware, hietsho, hietshwa, hietshwari, hietšware, hiochuwau, hiotshuare, hiotshuwau, hitsho, haitshori, haitshuari, haitshuwau, chuware, chuwau, chware, tshuwau; { <i>Bantu</i> } sarwa, sesarwa, tati, mapani; EN: tati bushmen.	К С. от р. Ната: вдоль гран. с Зимбабве (<i> haitshuari</i>); между солонч. Соа, р. Мосеце и Франсистауном (<i>hietshware</i>). М.б. одно наречие с тьюа. <i>šwa</i> (<i>tshwa</i>) значит 'человек' (тот же корень, что и <i>khoe</i> в других языках). [HIE]
6c	тьюа ; тихуа, тиуа; суа ; tyua, tshwa, tshwá, tshua, tyhua, tyhwa, tywa; @ cúá.	К В. и ЮВ. от солонч. Соа: Мосеце, Дукве, Тьяцкате, Ммачумо (Matshumi). М.б. одно наречие с хъечваре.
6d	кве ; кхе-эчори; kwe ; khwe-ntshori, kwee, kwe-etshori, kwe-tshori, kwe-etšhori.	Мецимасвеу в р-не Серове. Входит в тьюа?
6e	Кобее ; кобее-нтшори, косее; kobee ; kobee-ntshori, кобее, кобеentshori, kobee-tshori, kovee, kovee-ntshori, kosee-thsori, kossee, kossee-ntshori.	К СВ. от солонч. Макгадикгади (Макарикари).
6f	Лъгабаке ; г абаке-нчори; gabake ; g abake, g abake-ntshori, g abaketshori, gabake-ntshori, gabake, gabake-ntshori.	Мосеце, Себина.
6g	Мохиса ; mohisa ; mohissa.	Между Серове и Франсистауном.
6h	Куа ; kua ; @ kúá-dám; EN: kúá (' <i>прислуга, servant people</i> ').	817 (2004 Cook [EL 2004]). Малацваз, к СЗ. от Серове [Vossen 1997]. Это название широко исп-ся бушменами в Ц. и В. Ботсване (см. в частности вариант у <i>дету</i>). [tyu]
6i	Цуа ; tsua ; tsoa, tsoaа; @ tsúá-dám; EN: tsúá, tshòè (= <i>khoe</i> 'человек').	Малацваз, к СЗ. от Серове. [Vossen 1997; Snyman 1983].
6j	Чира ; chira .	Верх. р.Ната [Cashdan 1979:39; Hitchcock & Herbert 1989:241].

dp **ЖУ-КЪВИ СЕМЬЯ** [28%]; периферийно-бушменская; **JU-!WI**; peripheral bushman.

Всего: 40-50т. Ангола; Намибия; Ботсвана; ЮАР, ранее также Лесото. Ареал разделен ц.-койсанскими языками, отделившими группу жу от остальных. Родство окончательно установлено в [Starostin 2003]. По данным лексикостатистики распалась в нач. 3 тыс. до н.э. Видимо родственны ц.-койсанским языкам (см. койсанская макросемья). Включает 2 ветви, каждая из к-рых делится на 2 группы. Всего включает 7 живых и ок. 10 вымерших языков.

dp-A **СЕВЕРНОКОЙСАНСКАЯ** ветвь [40%]; жу-чъоан; **NORTH KHOISAN**; northern khoisaan, nordkhoisan, khoisan septentrional.

Включает две группы, разделенных ц.-койсанскими языками, одна к С. от них (жу), а другая к югу (чъоан), примыкающая к южнокойсанским языкам. По данным лексикостатистики разделились в нач. 2 тыс. до н.э. До окончательного включения чъоан в сев. ветвь (см. также ниже *dp-AB*), севернойкойсанской называлась группа жу, теперь же есть смысл различать эти названия.

dp-AA **ЖУ** группа [80%; 4 в. н.э.]; !кунг, къхунг, кунг; **JU** group; non-!hoan, zhu, !khung, !xung, !xũ, !kung, žu|’hōasi, !xũ bushman, !khũ, zu, qgũ, qgu, !xũ, !hu, !hũ, !ku, !kũ, !kun, !kũŋ, !kung, !xu, !xũ, !xun, ||kun, kung, qung, qxu, qxũ, qxũ, qxun, xung, bush-A, ma-kaukau, kaukau-buschmänner; EN: žũ ‘человек’, žũ ‘люди’.

Всего: 42-47т. Ангола [9,5т.]; Намибия [25-30т.]; Ботсвана [7т.]; ► ЮАР [~400]; Замбия [~200]. Занимают компактный ареал на и вокруг плато Уила (Huila), от солончаков Этоша до болот Окаванго. Сравнительная близость этих языков и нехватка надежного материала породили довольно сильные расхождения в их классификациях. Единогласно выделяется сев. группа (къо-къхунг), оставшееся делится на 2-3 языка, причем по-разному (см. таблицу). Некоторые окраинные д-ты при этом относятся то к одному, то к другому языку (см. ниже мпунгу и оконго). 3 живых языка и 1 вымерший.

Реестр 2005	Sands 2001	Snyman 1997	Köhler 1981b	Westphal 1971
ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ КЪХУНГ	Southeastern	Žu ’hōasi or Southern dialect cluster (DC)	–	!xũ-SWA group:
рунду-къхунг	–	Rundu Žu ’hōasi	–	–
жуцъоан	Ju ’hoan	Tsumkwe Žu ’hōasi	Zhu- hoa (Zhu oriental)	!xũ
оматако-къхунг	Omuramba Omatako !Xung	Omatako Žu ’hōasi	– (частично в Zhu- hoa)	!xũ
лъхаулье	!Kxau ei	Epukiro Žu ’hōasi	Kh’au- e (part of Zhu occidental)	!au. eĩ
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КЪХУНГ	Central	!Xũ of Central DC	!Khung (part of Zhu occidental)	!xũ
СЕВЕРНЫЙ КЪХУНГ	Northern	!Xũ of Northern DC	!O-!Khung (Zhu septentrional)	!xũ-Angola group

dp-AA+ **къхунг** (кунг, !кунг, !кун, !ксун, ксун) – название, используемое как для всей группы в целом, так и часто без определения для центрального къхунга. Является самоназванием большинства северных бушменов (!xũ:), значит ‘человек’.

Omuramba значит «сухое русло» и ставится перед названием таких рек, по к-рым часто называются диалекты в этих пустынных районах.

dp-AA1 **язык СЕВЕРНЫЙ КЪХУНГ**; къо-къхунг, !о!кунг, !о!кинг, !о!ксũ, сев. !кунг; **N. !Xung**; !’о-!xung, N. !xũ, northern dialect cluster, !’о-!khung, !’о-!’khung, !’о-!kung, !о-!khung, !о!kũŋ, !о!kung, !о-!kung, !о-!lung, о-khung, о-kung, oung, !khu, !khũ, !khung, !ku, !kũ, !kung, q’oqgu, !xu, !xũ, !xũ, !xuu, N. !khung, N. KUNG, N. !kung, N. !xũ, nord-!khung, nord-zhu, busch-!khung, zhu septentrional; {*Bantu*} *V. часть E. part*: ovak-wankale, aakwankala, va-kwa-n-kala, kwankala, kwankhala; @ !’о-!xũ: (‘лесные люди, busch-!khung, !khung des forêts’).

Всего: ~11т. Ю. Ангола [7.862 (2000 WCD [EL 2004])]; Намибия [~3т.]; ► ЮАР [<1т., см. кхое выше]; Замбия [~200]. Ангольские разновидности в совокупности называются *ангольский къхунг* (*Angolan !Xung, !xũ-Angola group*). До 1966 г. жили разрозненными группами среди банту, затем в результате войны заметная часть носителей из Анголы переселилась в Намибию (в т.ч. на В. пров. Очосондьюпа и в Каприви), Замбию, Ботсвану. [OUN, MWJ, VAJ]

1a **Мпунгу**; mpungu; mpungo, mpunguvlei.

Намибия [СЗ. Окаванго]: вдоль р. Кубанго: Мпунгу(флей) (жители переселены на бывшую базу SADF Мангетти Дейн (Mangetti Duin) в В. Очосондьюпе) и др., м.б. по ту сторону границы в Анголе: Тондоро... Переходный от оконго к сев. къхунгу. [Köhler 1981b] относил его к Ц. къхунгу.

1b **Кубанго-кунене**; зап.-ангольский къхунг, васекела, квиси; **cubango-cunene !xung**; western angolan !xung, {*Bantu*} vasekela, vassekele, masekele,

Ангола [пров. Уила, Кунене]: к З. от р.Кубанго.

	sekela, sekele, cassequele; { <i>Kwanyama</i> } ovangongo.	
1c	Квито-кубанго ; среднеангольский къхунг; cuító-cubango !xung ; middle angolán !xung, quito-cubango !xung, kubango-kwito, serpa pinto sekele (<i>от назв. места</i>).	Ангола [З. пров. Квандо-Кубанго]: между рр. Кубанго и Квито.
1d	Квандо-квито ; вост.-ангольский къхунг, малиго; quando-cuito !xung ; eastern angolán !xung, maligo, kwito-cuando; EN: nauikwa [Estermann 1976:1f].	Ангола [В. пров. Квандо-Кубанго; Ю. Мошико]: к В. от р. Квито до Замбии.
dp-AA2	язык ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КЪХУНГ ; къхунг, кунг, !кcу; С. !Xung ; !xung proper, С. !xũũ, !khung, central !kung, central !xũũ, west-!khung, zhu occidental; { <i>Bantu</i> } ukualuthu, ukuambi, uukualuthi, makalani?; @ !xũ:	Всего: 6,9т. [2000 WCD]. СВ. Намибия [5.257]: к В. и СВ. от солонч. Этоша (Etosha Pan); Ангола [1.642]. [KNW]
2a	Оконго ; Okongo ; okongo !xũũ, !xũ, екока-!xu, екока-!xũ, kung-екока.	Намибия [Охангвена, СВ. Ошикото]: вдоль границы с Анголой: Оконго (переселены к югу на ферму Хедвигслуст – низ. Овамбо, на их место переселились къхунг из Анголы), Олокула, Экока, Отьоло.. Также по ту сторону границы в Анголе. Возможно относится к сев. къхунгу [Sands 2001; Köhler 1981a], хотя [Snyman 1997] относит его к Ц. къхунгу. См. также [Heikkinen 1986, 1987].
2b	Овамбо ; цинцабис; Owambo ; tsintsabis !xũũ, omuramba owambo !xung, !kũ, keibeb farm !xung.	Намибия [ЮВ. Ошикото, ЮЗ. Окаванго]: верх. басс. р. Овамбо к В. от Цинцабиса (к СВ. от Цумеба).
2c †	Западно-хрутфонтейнское ; Grootfontein-West !Xung ; ghaub farm !xung, gaub, tsumeb !xung.	Намибия [С. Очосондьюпа, ЮВ. Ошикото]: к З. от г. Хрутфонтейн, в т.ч. ферма Гауб (Ghaub) ок. Цумеба [Vedder 1910–11]. Исчез.
2d	Восточно-хрутфонтейнское ; *чу, *чун; Grootfontein-East !Xung ; leeunes farm !xung, neitsas !xung, nurugas !xung, çhũ:; çhũ:; xung-chu, otjimavare !xung.	Намибия [С. Очосондьюпа, Ю. Окаванго]: к СВ, В. и ЮВ от г. Хрутфонтейн.
dp-AA3	язык ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ КЪХУНГ ; жуцъоан ВШС, южный жу; SE. !Xung ; wider ju 'hoan, SE. !khung, southern dialect cluster.	Всего: 23-28т. СВ. Намибия [16-21т. [Maño 1998:113]]; СЗ. Ботсвана [7т.]. Вполне возможно, что это скорее 2 или 3 отд. языка. Так согласно [Starostin 2003] жуцъоан и лъхаулъе распались в 7 в. [ktz+aue]
3a	Рунду-къхунг ; рунду-жуцъоан; Rundu !xung ; rundu-žu 'hõasi.	Намибия [СВ. Окаванго]: к югу от р. Кубанго до рр. Оматако и Каудом: вокруг г. Рунду. :
3b	Оматако-къхунг ; Omatako !xung ; omuramba omatako !xung, omatako-žu 'hõasi, mataka.	Намибия [Ю. Окаванго, С. и Ц. Очосондьюпа]: басс. р. Оматако.
3ba	С. оматако ; north omatako; dobe !kung.	Намибия [Ю. Окаванго]: на С. от г. Канофлей до Нцауте (Ncaute).
3bb	очитую-къхунг ; otjituo !xung; ojituo, ojituo.	Намибия [С. Очосондьюпа]. [Wilhelm 1921–22].
3bc	Ю. оматако ; south omatako; kameeldoring !xung.	Намибия [Очосондьюпа]: к Ю. от г. Канофлей, вкл. притоки Оматако: Омамбонде, Кляйн-Оматако и Гуниб.
3bd (†)	ногау ; nogau; no!gau, agau.	Намибия: переселились из басс. Оматако на ЮВ. между оматако и лъхаулъе [на гран. пров. Очосондьюпа и Омахеке] [Lebzelter 1934:65]. Видимо, уже исчез.
3c	Жуцъоан ; жу хоан, вост. къхунг, дзу 'саси, дзу хоанзи, зу оасе, ссу гхасси, центр. !kung; Ju 'hoan ; E. !xung, wider tsumkwe žu 'hõasi, E. !khung, С. !kung, ost !khung, ost khung, qhung, dju 'õã:si, dzhu- 'oa, dzu- hoa, dzu 'oasi, dzu 'õãsi, dzu'oasi, dzu 'õã:si, dzu 'õã:si, dzu 'oasi, ju 'hoansi, ju 'hoa, ju 'hoã, ju wasi, ju'oasi, ju huansi, ssu †gnassi, ssu †gnussi, ssu²gnãssi, ssu-ghassi, ssu-gnassi, ssu-gnoassi, zhu oriental, zhu hoa, zhu- hoa, zhu hoã, zhu 'hoasi, zhu 'hõasi, zhu oa, zhu oã, zhu oase, zhu- oase, zhu'oase, zhu'oasi, zjuc'hoa, zjuc'hõa, zjuc'hoasi, zu- 'hoasi, zũ- hoa, zu 'hoãsi, zu 'oasi, zu 'wa-si, zũ 'wã-si, zu-hoasi, zu- hoa, cuca !kung, du da !kung, gun ga, bahti, chassis, chojana, deboragu, dom!na, gam, gam, gaut fa, gautscha, gura, kautsa, keitsa, khownha, khumsa, kubi, mahupa, nam-tchoha, nyaе-nyaе, venter, !no!go, †go†owe, gon gana, znocgan; @ zu 'õasi, [žu 'hõã:-si]; EN: zu 'õasi kok'oi.	Всего: Намибия [ЮВ. Окаванго, В. Очосондьюпа, СВ. Омахеке]; Ботсвана [5т. (2002 EL); З. Северо-западного окр.]: вдоль С. границы между Ботсваной и Намибией (между 20° и 22° ВД), к З. от болот Окаванго. Следует помнить, что в разных работах жуцъоан называют как весь юго-восточный къхунг [Snyman 1997], так и его северо-восточную часть [Sands 2001; Köhler 1981b]. Стандартная орфография с кон. 1990-х гг. [KTZ]
3ca	• самагайгай; samagaigai; !gai!gai, !gaig!ai, !gai-g!ai, ai ai, cae-cae, kaikai, xai-xai, xaixai, samangaigai.	Намибия [В. Очосондьюпа]: Самагайгай на зап. окраине жуцъоан.
3cb	• дикунду-къхунг; dikundu !xung; dikundu !kung, dikundu ju 'oan.	Намибия [З. Каприви]: Дикунду... [Köhler 1971, 1981b]
3cc	• цумкве; tsumkwe; kung-tsumkwe, !kung-tsumkwe, tshumkwe.	Намибия [В. Очосондьюпа]: Цумкве...; м.б. также Ботсвана. В центре территории жуцъоан.
3cd	• добе-къхунг; dobe !xung; dobe !kung.	Намибия: 15 км к З. от Добе [Werner 1906].
3ce	• цане; ts'ane; tsh'aku ju 'oansi.	Намибия.
3d	Лъхаулъе ; au ен, юж. къхунг, айен, ауэн, ау ей, †au еизи, каукау, юж. !kung; kh'au- 'e ; S. !xung, †kx'au- 'ei, ерукиро žu 'hõasi, S. !kung, S. !xũũ, au ei, au- ei, au ëi, au ë, au- ei, au en, au- en, k'au- en, k'au- en, kau- e:n, kau- en,	Всего: 4т. Намибия [2т. (1993 UBS [EL 2004]); С. пров. Омахеке]; Ботсвана [2т. (2004 Cook [EL 2004]); ЮЗ. Северо-западного окр., СЗ. окр. Ганзи]: к Ю. от жуцъоан, вокруг русла Эпукиро, на В. до Ганзи. Я2 – наро и тсвана. [AUE]

	'kau- en, kau- -en, kau- end, kh'au- en, kh'au- 'en, x'au 'e, #ao- ēi, #ao- ēin, #au- ai, #'au- bei, #'au bēi, #au- e:n, #au- eī, #au ēi, #au eisi, #auin, #kxau ei, #kx'au- eisi, #kx'au 'ein, auen, ghanzi 'kung, kau- en, koko, kokɔ, kaukau, kx'au- 'eī, qquī, x'au- esi, x'aoxeisi, xk'au-xen; { <i>Tswana</i> } makaukau, makoko.	
3da	• листер; lister; lister farm ju 'oansi.	Намибия [В. Омахеке]: ферма Листер возле Ритфонтейна к ЮВ. от ост. лъхаулье [Snyman 1997].
3db (†)	• гобабис-кхунг; gobabis !xung; gobabis !xū, kung-gobabis.	Намибия [Ц. Омахеке]: Гобабис к ЮЗ. от ост. лъхаулье. Видимо уже исчез.
dp-AA4 †	СТАРО-ХАЙЛЬОМСКИЙ ЯЗЫК ; старый хайльом; Old Hai om ; hei kum, hei um, heikum, xung-heikum, W. !xung, kajuja.	Ранее (еще в нач. 20 в.) был распространен на С. НАМИБИИ (к СЗ и В. от солонч. Этоша, на юг возможно до р.Эпукиро), к западу от ост. кхунг [Werner 1906; Doke 1925]. Относятся то к Ц., то к ЮВ. кхунгу. Все перешли на одноименный д-т нама (но сначала видимо на старо-дамарский, к-рый был потом намаи-зирован, см. дамара выше).
dp-AA5 †	ОВАМБО-БУШМЕНСКИЙ ЯЗЫК ; кеди-чвагга; Ovambo Bushmen .	С. Намибия [окр. Омусати, Ошана]: к СЗ. от солонч. Этоша. Эти две группы, говорящие сейчас на яз. овамбо (банту), раньше м.б. также говорили на языках группы жу. Никаких данных от этих языков не сохранилось. Часто включаются в состав хайльом.
5a	кеди ; kedī ; kedde, keddi, ovakede, ovakeddi, wakeddi,	
5b	чвагга ; чуагга; chwagga ; xwaga, ovachwagga, ovaxwaga, cwaga, xwagasan	
dp-AB	ЧЪОАНСКАЯ группа; восточночъоанская; †НОАНГ group; #'амкое ('человек').	К сев.-койсанским чъоан относили Westphal [1974:246], Honken [1988:59] и [Sands 2001:218]. Köhler [1976; 1981] (к-рый называл эту группу #'Amkoe) и Westphal [1971] относили его к южно-койсанским. Данные лексикостатистики подтверждают северную аффилиацию [Starostin 2003].
dp-AB1	ЯЗЫК ЧЪОАН ; #хоан, восточный чъоан, #хоā; †НОā ; #hōā, #hōā, #hōā, #hoan, #hoang, #huā, #hūā, #hua, #hūa, E. hua, E. #hōā, E. #hūā, E. #hūā, E. huang, E. #huang, hoā, hūa, hū, hū, hua, huā, N4 S7; @ #hōā; EN: #hūa-owani, #hua-owani.	Всего: 200 (2004 Cook [EL 2004]). ЮВ. Ботсвана [Ц. округа Квененг]: ЮВ. Калахари. Больш-во старше 50 лет. Живут смешанно с тсвана. Исчезает. Чтобы не путать с <i>д-том чъуан языка вост. кхонг</i> , к названию языка было прибавлено слово <i>восточный</i> [Traill 1973, 1974b]. Botswana (Kweneng) [HUC]
1a	саси ; кхуцве-часи, северный; sasi ; tshasi de khutse. <i>Чтобы отличить от д-та часи яз. вост. кхонг, исп-ся уточнение de khutse.</i>	Кхуцве (Khutswе) на СВ. запов. Кхуцве (Khutse); по другим данным д-т саси распространен в р-не Летхадже (Lethajwe) и Артезии (Artesia) к югу от Шошонга [Ю. Центрального окр.].
1b	собственно чъоан ; южный, дутлве; †ноā proper ; #hoang de dutlwe.	Между Дутлхе (Dutlwe) и Кхудумелапе, к югу от запов. Кхуцве.
dp-B	ЮЖНОКОЙСАНСКАЯ ветвь [51%]; та-къви, та-!уи; SOUTH KHOISAN branch; S. khoesaan, S. bushman, khoisan méridional; tuu, !ui-taa, wi-taa, tuu.	Включает две группы, родство между к-рыми общепризнано, однако лишь недавно более-менее доказано [Starostin 2003]. По данным лексикостатистики разделились в нач. 1 тыс. до н.э. Включает 3 живых и 8 вымерших языков.
dp-BA	ТАА группа [84%]; !хонг, та, та'а, кхонг, !ко, !кō, магонг; ТАА group; !хōд, !khong, !хōд, hua, xong, ta'a, !xō, !xō, !xoo, !xong, !xon, kong, !xo, !kō, !ko, !kō, !kōd, koon, !ko kō, !ku, gxon, !xónya #tāā, !xonya, !xonja, !khonya, nō, #hūa, #hūa, #huā, #hua, bush-B; { <i>Bantu</i> } magon, magong, magoon, tshasi, masarwa; @ tāa #āā, таа #аа 'людей язык'; EN: !xoiā, !xónyate-ō'āni, !xonyate-ō'ani, #hūa-ōwani.	Total: Всего: 4,2т. Ботсвана [4т. (2002 EL)]; Намибия [~200 (1985 Traill [EL 2004])]. Живут чересполосно с калагади (банту). Самый богатый фонемный инвентарь: то ли 141 фонема, то ли 181, в т.ч. 80 кликсов, 37 других согласных, 64 гласных (5 основных * назализация, 4 тона, фарингализация, breathy voice). Включает большое количество-во д-тов, подробно рассмотренных в Traill [1974a]. !Где бы её взять? Д-ты можно разделить как минимум на два языка. [NMN; ISO: khi]
dp-BA1	ЯЗЫК ЗАПАДНЫЙ КЪХОНГ ; западный !хонг; Western !Xōd ; W. xong, dzutshwa !āma.	Намибия [ЮВ. Омахеке, СВ. Хардап]; Ботсвана [ЮЗ. Ганзи; СЗ. Кгалагади].
1a	цънълъен ; !нусан, !ну ен, нгусан, нуэн; !ну ен ; !ko of Kongowa, !khong de Kongowa, kongowa !xō, !nu- e:n, !nu 'en, !nu- 'e, u ein, u ein, koon, n hu eī, n husi, n u ein, ng u en, ng u ei, n u ein, n u ei, nu en, nu- 'en, u en, aminuis !xō, S6; { <i>Nama</i> } nusan, n usan, nusa, n usan, ng usan, nc'u-san, noosan, nusan, nu-san, ngu-san, nuusan; @ !xō, !gáo kx'āatē, !gao-kx'aate, !gao-kx'a.	Намибия [ЮВ. Омахеке, СВ. Хардап]: Цахас (Tsachas), Эйхенас (Uichenas), Аминуйс (Aminuis), Ленардвилл (Leonardville), Наосанабис, Куму, запов. Аминуйс (Aminuis Reserve). Д-т изучался Bleek [1927; 1928; 1929] и Westphal [1956]. Однако Traill [1974a:11] говорит, что название <i>!nu en</i> (и производные) в этих местах неизвестно, а носители данного д-та живут сейчас в Конгове (Kongowa) и называют себя <i>!xō</i> .
1b	цънумде ; !numde ; !num-de, n'!ngumde, n'!umde.	
1c	цънамани ; нг амани, нгамани; !ngamani ; !namani, !namasa, !ngamasa, ' nahmsa, ' nam'sa, ' nga'msa, ' ngahmsa, 'onahnsa, 'onahnsā, n amani, n gamani, nbahmsa, ng amani, lala (=!xō of Kuli), balala; @	В. Намибия: юг запов. Аминуйс (Aminuis Reserve); Ботсвана [ЮЗ. Ганзи]: Куле (Kuli) на границе; м.б. на С. ЮАР: НП Калахари-Хемсбок (Kalahari Gemsbok N.P.).

	ŋ amani, ŋamani, ŋamasa, ' ŋahmsa; EN: t̩u- 'oŋāhnsā, tuu-'oŋahnsa, tuu-ŋahnsa 'настоящие люди'.	
1ca	ова; owa;.	
1d	п̄а; о̄а; oha, okha, p'ha, oa, o'a.	
1e	л̄гви; gui;.	Не путать с ц̄гви / gui (см.).
1f	к̄ама; lama; āma; EN: !ama-o'āni, !ama-o'ani, !ama- o'ani 'западные люди'.	
1g	к̄оджу; lohju; lohdzhu; EN: !ojo-o'ani.	
1h	унка; unka-te; ūkate, ūka, 'ūka-te.	
1i	л̄оальей; oa ē;.	Не путать с л̄хаулье.
dp-BA2	язык ВОСТОЧНЫЙ К̄ХОНГ; масарва; Eastern !Xóǀ; E. xong, eastern !xóǀ, e-!um-o'ani, !um-o'ani, lone tree !xóǀ, masarwa.	Ботсвана [Ю. Ганзи; СВ. Кгалагади; З. Квененг; З. Южный ок- руг].
2a	о̄ква-к̄хо; okwa-lxo;.; EN: oqhōa-o'āni (<i>in- betweeners</i>); oqhoa-o'ani; oah-o'ani, oa-k'haute- o'ani.	
2b	гау; gau; EN: gau-o'ani (<i>люди мягкого песка</i>).	
2c	ч̄а; †aa; EN: †áǎ-o'āni (<i>восточные люди</i>), †aa- o'ani, †a-o'ani.	
2d	ч̄гее; †gee; ge; EN: †gee-o'ani, †geē-o'āni (<i>северя- не</i>).	
2e (†)	ч̄уан; западный †хоан, западный ч̄уан, хуа- овани; †hūa; hua, †hūǎ, W. †hūǎ, W. †huǎ, W. †hua, †huang, hūa, hū, W. hua, hua, hu, hū; EN: †hūǎ- o'āni, †hua-o'ani; †hua-o'wani, hua-o'wani (<i>южане</i>).	Ботсвана [СВ. Кгалагади; З. Квененг]: вокруг Цеценг и Канг. Называют часто западным, чтобы отличить от сев.- койсанского языка (<i>восточный</i>) ч̄оан.
2f	т̄оро; tyoro;.	
2g	л̄нах; nah; 'naheh, ' ahe, ' nahe	
2h	часи; tshasi; tsha, tsase, tshase, †ase, sase, tsasi;.	Ю. Ботсвана [В. Кгалагади; С. Южного округа]: Мобуцане (Mo- butsane), Верда (Werda), Макопонг, Гуа (Gua). Близок к ч̄уанг. Название, широко используемое соседними народами банту для большей точности по сравнению с термином «масарва», было усвоено самими бушменами. Похоже называется д-т языка л̄гана-ц̄гви (см. л̄голо – tsaase, †jssi) к С. и д-т языка ч̄оан (саси).
2i †	Какия; какия; kakia; khakea, khakhea, S5; {Bantu} masarwa.	Ботсвана [З. Южного округа]: Кхакхеа (Khakhea, Kakia). Изу- чался Блик [1913] под названием "масарва". Видимо вытеснен в теч. 20 в. языком т̄свана.
dp-BB	К̄ВВИ группа [~65%]; !уи, !ви; !KWI group; !ui, !wi, q'wi.	Внутренняя классификация весьма противоречива, что объ- ясняется скудностью имеющихся данным по языкам, боль- шинство из к-рых исчезло. Köhler [1981] делит их на 3 группы: зап. (ц̄хам и л̄н-к̄е), вост. (к̄ган-к̄не, сероа и л̄хегви) и сев. (все остальные). Нередко л̄н-к̄е включают в сев. группу, л̄хегви выделяется в отд. группу, а к сероа и к̄ган-к̄не присоединяют л̄улье. Лексикостатистические подсчеты (для к-рых удается использовать лишь 5 языков) показывают на выделение (как минимум) 4 групп: ц̄ауни, л̄хегви, ц̄хам и л̄н-к̄е-ч̄хомани [Starostin 2005]. Всего 9 языков, в живых только нц̄у . Некогда занимали практически всю терр. совр. ЮАР, кроме ЮЗ. берега (кхойкхой), постепенно вытесняясь движущимся с СВ. банту. К приходу европейцев сосредоточились в басс.р.Оранжевая и насчитывали 10-20т. [Wright 1971]. Большая часть была вско- ре уничтожена европейцами, остатки рассеяны по фермам и городам, где были быстро ассимилированы.
dp-BB1 †	язык Ц̄АУНИ-ХАТИЯ; ц̄ауни ВШС; !'Auni-Xatia; wider !'auni.	В нач. 20 в. ЮАР [С. Сев.-Капская пров.], НАМИБИЯ, Ботсвана. Впервые обнаружен в 1911 Д. Блик. Включает видимо 3 наре- чия, иногда рассматриваемых как отд. языки. Скудость дан- ных не позволяет сделать оконч. вывода. [-]
1a (†)	Ц̄ауни; ауни, ауни, !'ауни; !'Auni; auni, auni, auni, S4; @ !'au, !'auro, au, auro [Bleek 1937]; EN: !'auni.	ЮАР: нац. парк Калахари-Хемсбок (KGNP) на крайнем севере страны; прилегающие р-ны НАМИБИИ. В 1930-е гг. носители были рассеяны. См. ниже ч̄хомани. Среди обнаруженных в 1997-99 носителей нц̄у упоминается один носитель ц̄ауни в Ритфонтейне (к югу от KGNP, на границе с Намибией), но это требует проверки.
1b †	Киц̄ази; ки хазы, кихазы; Kijhazi; k'u ha:si, ki- hazi, kijhazi, ku khaasi, khaasi, ku haasi, S4b.	Исчез. Намибия [СВ. пров. Карас]; ЮАР: низ. р. Нособ. Исследован в 1937 [Story 1999 (1937)].
1c †	Хатия; катия, кхатия, кхатиа, ксатиа, нхатиа,	Вымер. ЮАР [СВ. Северо-Капской пров.]; Ботсвана: Ц. нац.

	эйкуси; Xatia ; khatia, †atia, katia, kattia, kattea, khathea, †eikusi, †keikusi, †kē-†kē, †kusi, eikusi, kēi, kusi, vaalpens (<i>название использовавшееся для разных групп бушменов из ЮЗ. Ботсваны</i>); †kaurure- nai [Schinz 1891]; [Hahn 1870]: nusa, n usa, nusan; S4a.	парка Гемсбок. Не путать с наречиями <i>какия</i> (языка вост. кьхонг, см. выше) и <i>цънульен</i> (зап. кьхонг), последнее тоже имеет вариант названия nusa и под.
dp-BB2	язык НЦЪУ ; гордонский, н у, къабе; N u ; gordonia dialect cluster, saasi, S11a; @ н у, !kabe, !kabee; EN: н н†е.	Всего: 10 чел. из 500 в ЭГ [Crawhall 2001; 2004]. ЮАР [Ц. Северо-Капская пров.]: в раб. поселках возле г. Апингтон (Uprington) и ниже по ср. теч. р. Оранжевая; возможно 5 чел. в БОТСВАНЕ: нац. парк Гемсбок. В 1911 две группы носителей были обнаружены Д.Ф. Блик [2000] в юж. части пустыни Калахари (ЮАР), с языками <i>†Khomani</i> и <i>N n</i> . Сама Блик собрала обильный материал по второму, в 1936 были собраны основные материалы по первому [Doke 1937; Maingard 1937], вскоре после чего носители были рассеяны. В 1961-67 с <i>N huki</i> работал Westphal, затем долгое время язык считался вымершим, пока в 1997-99 не были обнаружены пожилые полу-носители, выбравшие название <i>н у</i> , их Я1 и единственные языки детей – нама (см. гемсбок-нама) и африкаанс. [NGH]
2a	Чъхомани ; †кхомани, кхомани, нцъу, нцъуки, нгхуки, нгхуки, †комани; †Khomani ; komani, khomani, xhomani, !khomani, ngu:ci, ngu'ci, nguh:ci, nguhci, nhuki, nhuci, nhuki, nhuki, ng huki, ng'huki, ng'uki, nghuki, nhuki, lower nossob, S11a; [Traill]: nguhci, nguh:; @ huki.	[СЗ. Гордония]: низ. р. Нособ: НП Калахари-Хемсбок и южнее. В 1973 Traill [1974a], работая с Okos (55 лет), последней носительницей языка, к-рый она назвала <i> nguhci</i> , в лагере Носсоб (KGNP), счел, что она говорит на цъауни, т.к. собранный с ней материал, на его взгляд, вполне соответствовал данным собранным ранее Блик по цъауни [Traill 2002: 44]. Güldemann [2000:10] же утверждает, что эта Okos, хоть и считала себя Auni, когда работала с Westphal [1962, 1963, 1965, 1971] (он записал название языка как <i>n huki</i>), говорила практически на чъхомани. Чъхомани – название этн. группы, видимо данное кем-то из соседей.
2b †	Лън-къе ; нг, н нг; Ng-lke ; н н, нг, ng- ke, н, ng k'e, н- k'e, ng- e, ng ke, ng- kwa, ng- kwi, ng-degan, ng ke, н г, н г- ke, ng -†е, ng - e, н- ke, н -†е, eland bushman; @ г, н г, н г; EN: г ke ('домашние люди').	[окр. ЮВ. Гордония; Хай (ранее Зап. Хрикваланд); 3. Постмасбург]: к С. от ср. теч. р. Оранжевой: от р. Молопо до р. Вааль.
dp-BB3 †	язык ЧЪУНКВЕ ; †ункве; †Unkwe ; †kunkwe.	Вымер. ЮАР [СЗ. Северо-Капской пров.]: зафиксирован в 2 местах: одно к СВ. от г. Порт-Ноллот (между устьями рр. Оранжевая и Бюффелс), другое – у ЮЗ. угла Намибии (к С. от р. Оранжевая) [Meinhof 1928/29]. М.б. один язык с лъхау. [-]
dp-BB4 †	язык ЛЪХАУ ; кхау; Kxau ; khau, kx'au, kh'au, хау.	Вымер. ЮАР [С. Северо-Капской пров.]: зафиксирован в 2 местах: одно у ЮЗ. угла Намибии (к югу от р. Оранжевая), другое – далеко к В., возле г. Уоррентон (ср. теч. р. Вааль). [Meinhof 1928/29]. М.б. один язык с чъункве. [-]
dp-BB5 †	язык ЦЪХАМ ; хам, камка!е, ксам, ксам; Хам ; kham, xam, W. !kwi, SW. !wi; †nusa [Müller 1877b]; EN: xam-ka k'e, xam-ka-!e, xam-ka-!k'e, xam-ka!-ka, cape bushman, kamka!e, kam-ka!e-!ka, kam-ka-!ka, kamka-!ke, kham-ka-!k'e, flat bushman, grass bushman; (<i>по названиям местностей, где были встречи с бушменами</i>): katkor, oudsthoorn, prieska, strontbergen.	Вымер. ЮАР [Северо-Капская, С. Вост.-Капской пров.]: обширная терр. между р. Оранжевая и водоразделом между ней и южными реками, к югу отд. группы среди <i>капских кхой</i> . Было зафиксировано несколько д-тов, близких между собой. Большинство уничтожено в 1754–98, немногие укрылись у р. Хартебитс (к югу от Апингтона) до 1859. Дольше сохранялись на В., к югу от верх. теч. Оранжевой (Колесберг, Бурхесторп). В 1910-11 еще оставалось несколько носителей в р-не Приски и Керхардта. На этом языке написан девиз ЮАР: Ike e: !xarra !ike 'Единство в разнообразии' (букв. Diverse People Unite). [XAM]
dp-BB6 †	язык ЛЪУЛЬЕ ; ку е; Ку е ; kū- 'e, ku- 'ke, ku- 'e, ku- ke, kū- ke, khu- 'e, ku 'e, boshof.	Вымер. ЮАР [Ц. Фри-Стейт]: по р. Фет (возле Теуниссена) и в р-не г. Босхоф (Boshof) [Bleek 1956]. [-]
dp-BB7 †	язык СЕРОА ; горно-бушменский; Seroa ; babomantsu, !xuai, !khuai, 'khuai, 'khuai, khuai, wuras, wuras' bushman, maluti, mountain bushman, lesotho bushman, boesjesman, qacha's-nek, qacha's-neck.	Вымер. ЛЕСОТО; и к З. от него в ЮАР [ЮВ. пров. Фри-Стейт]. До 1880-х сохранялся на ЮЗ. (Къутхинг, Quthing) и Ю. (Къацъас-нек, Qacha's-nek) Лесото. Известно 13 слов (в т.ч. 6 имен). Вытеснен южным сото. [KQU]
dp-BB8 †	язык КЪГАН-КЪНЕ ; !га!нге; !Gāine ; !gā!nge, !gā-!ne, !āñě, !gā!nge, !gā!nge, !ga-!ne, !gā-!nge, !ga-!nge, !gāne, !gane, !gang-!ne.	Вымер. ЮАР [СВ. Восточно-Капской пров.]: р-ны Цоло и Умтата (бывш. Транскей). Известно 140 слов, собранных в 1931 у двух полуносителей [Anders 1934/5], к-рые давно уже не говорили на нем. [-]
dp-BB9 †	язык ЛЪХЕГВИ ; хегви, восточно-бушменский, хегуи, кхегуи, кхегви, батва, батава, нкеше; Xegwi ; khegwi, east bushman, khegwi, kxigwi, xegwe, xekwi, xogwi, khegwi, ki kxigwi, klegwi, kl'egwi, kxigwi, lake chrisse bushman, nkqeshe, u-kqashe, kwigwi; {Zulu, Swazi} aβathwa, abathwa, batwa; {Swazi} amaNkqeshe, emaNkceshe, amaBusmana, amaNgwigwi; {Sotho} baroa, barwa, boroa; @ xegwi, gi kxi:gwī, ki kxi:gwī; EN: tlou-e, tloutle, klou-kle, kxloukxle, lxloukxle.	Вымер. ЮАР [Ц. Мпумаланга]: оз. Крисси (Chrissie) в верх. р. Вааль (к З. от Свазиленда) (вост. бывш. Трансваля). 36 носителей в 1950х, последний был убит в 1988 [Traill 2002: 42]. Довольно много материалов. Winter [1981:342] обнаружил такое кол-во различий в записях разных авторов, что выделил 3 разных д-та: kl'egwi, kwigwi, xogwi. [XEG]

КВАДИ ИЗОЛЯТ

dq1 † **язык КВАДИ**; куади, квепе; **Kwadi**; kwadi, kwepe, suepe, cuanhosa, sorosa, suroca, koroka, korika, kwá kuroka, bakoroka, makoroko, mucorosa, mucoroka, zorotua, zorotwa, vasorontu, vasorantu, kwise, bakise, bacuisso, bakuise, bakwisso, moquise, kwisso, vakuise, moquise, khoe marginal, keai, keadi, kwandu, twa;.

Вымер (в 1971 3 чел. использовали его регулярно [Westphal]; [Winter 1981] сообщает, что он уже вымер). ЮЗ. Ангола [пров. Намибе]: сев. берег ниж. теч. р. Курока (юг запов. Намибе). М.б., разные названия относятся к разным д-там. Раньше его считали отдаленно родственным ц.-койсанским [Ehret 1986] или сев.-койсанским [Hirschberg 1975] языкам, ныне это точка зрения отвергнута, и он считается изолированным как минимум на уровне семьи. [KWZ]

БИБЛИОГРАФИЯ К РЕЕСТРУ КОЙСАНСКИХ ЯЗЫКОВ

Ниже приводятся работы, использованные или упоминаемые в Реестре (см.).

При этом некоторыми работами я пользовался больше всего, но они (почти) не упоминаются в тексте. Это: Köhler 1981b (карта); Maho 2003; Starostin 2003; Treis 1998.

В Интернете существуют гораздо более полные библиографии, прежде всего:

Khoisan Bibliography (from EBALL), by Jouni Filip Maho with the assistance of Bonny Sands, 2001-2004.
<http://goto.glocalnet.net/maho/eball/index.html>

также:

Khoesaanym's bibliography by J. Maho <http://www.african.gu.se/khsrefs.html>

Khoesan Bibliography, compiled by Bonny Sands <http://ling.cornell.edu/khoisan/bibliography.htm>

Anders H.D. 1934/5. A note on a south-eastern Bushman dialect. *Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen*, 25.

Barnard A. 1992. Hunters and herders of southern Africa: a comparative ethnography of the Khoisan peoples. *Cambridge studies in social and cultural anthropology*, v 85. Cambridge University Press. Cambridge.

Barrett D.B., ed. 1982. *World Christian encyclopedia: A comparative study of churches and religions in the modern world A.D. 1900-2000*. Nairobi: Oxford University Press.

Beach D.M. 1938. The phonetics of the Hottentot language. Supplemented with "Lautfolge in den weitaus meisten Wortstämme der Namasprache" by Heinrich Vedder. William Heffer & Sons. Cambridge.

Bleek D.F. 1913. The language of the Khakhea Bushmen. Manuscript.

Bleek D.F. 1927. The distribution of Bushman languages in South Africa. // *Festschrift Meinhof*. J J Augustin. Glückstadt & Hamburg.

Bleek D.F. 1928. The Naron: a Bushman tribe of the central Kalahari. *Publications of the School of African Life and Language*, University of Cape Town. University Press. Cambridge.

Bleek D.F. 1929. Comparative vocabularies of Bushman languages. *Publications of the School of African Life and Language*, University of Cape Town. University Press. Cambridge.

Bleek D.F. 1937. Grammatical notes and texts in the |Auni language. *Bantu studies* (Johannesburg), 11.

Bleek D.F. 1956. A Bushman dictionary. Edited by Zellig S. Harris. *American Oriental series*, v. 41. American Oriental Society. New Haven (Connecticut).

Bleek D.F. 2000. The //N!ke or Bushmen of Griqualand West [edited by Tom Güldemann]. *Khoisan forum working papers*, 15.

Brenzinger M. 1997. Moving to survive: Kxoe communities in arid lands. *Khoisan forum working papers*, no 2. *Arid Climate, Adaption and Cultural Innovation in Africa (ACACIA)*, University of Cologne. Cologne.

Brenzinger M. 1998. Moving to survive: Kxoe communities in arid lands. // *Language, identity and conceptualization among the Khoisan*, pp 321-357. Edited by Mathias Schladt. (*Quellen zur Khoisan-Forschung/Research in Khoisan studies*, Bd 15.) Rüdiger Köppe Verlag. Köln.

Cashdan E.A. 1979. Trade and reciprocity among the River Bushmen of northern Botswana. PhD thesis. University of New Mexico. Albuquerque.

Cashdan E.A. 1986. Hunter-gatherers of the northern Kalahari. // *Contemporary studies on Khoisan* (*Festschrift Oswin R. A. Köhler*), v 1, pp 145-180. Edited by Rainer Vossen & Klaus Keuthmann. (*Quellen zur Khoisan-Forschung*, Bd 5.) Helmut Buske Verlag. Hamburg.

Crawhall N.T. 1997. Results of consultations with San and communities in Gordonia, Namaqualand and Bushmanland. *South African San Institute's Third Submission to the Pan South African Language Board*. Unpublished MS (*упоминается в* [Traill 2002])

- Crawhall N.T. **2001**. Too good to leave behind: the N|u language and the #Khomani people of Gordonia District. manuscript, University of Cape Town.
- Crawhall N.T. **2004**. Rediscovery of the N|u and the #Khomani land claim process, South Africa. // *Maintaining the links: language identity and the land*. Edited by Joe Blythe & R. McKenna Brown.
- Doke C.M. **1925**. An outline of the phonetics of the language of the Chû: Bushmen of north-west Kalahari. *Bantu studies and general South African anthropology*, 2 (3).
- Doke C.M. **1937**. An outline of #Khomani Bushmen phonetics // Rheinallt Jones J.D., Doke C.M. (Eds.) *Bushmen of the southern Kalahari*. Papers reprinted from *Bantu studies*, vols 10-11, together with some additional material. Witwatersrand University Press. Johannesburg.
- Ehret C. **1986**. Proposals on Khoisan reconstruction. *Sprache und Geschichte in Afrika*, 7 (2).
- Elphick **1985**. Khoikhoi and the founding of White South Africa. Second edition. Ravan Press. Johannesburg.
- Estermann C. **1976**. The ethnography of southwestern Angola. Vol. 1: the non-Bantu peoples; the Ambo ethnic group. Edited and translated from Portuguese by Gordon D. Gibson. Africana Publishing. New York.
- EL **2004**. = *Ethnologue: Languages of the World*, 15th Edition. Raymond G. Gordon, Jr., editor. *On-line*: <http://www.ethnologue.com/web.html>
- Greenberg J.H. **1950**. Studies in African linguistic classification. Part 6: the Click languages. *Southwestern journal of anthropology*, 6 (3).
- Greenberg J.H. **1963**. The languages of Africa. *International journal of American linguistics*, v 29 (1), supplement. Publications from the Indiana University Research Center in Anthropology, Folklore and Linguistics, v 25. Mouton & Co. for the Indiana University. The Hague, Paris & Bloomington.
- Güldemann T. **2000**. The //N!ke or Bushmen of Griqualand West, Notes on the language of the //N!ke or Bushmen of Griqualand West [by Dorothea Bleek]: editor's introduction. *Khoisan forum working papers*, 15
- Haacke et al. **1997**. = Haacke W.H.G., Eiseb E., Namaseb L. 1997. Internal and external relations of Khoekhoe dialects: a preliminary survey. // *Namibian languages: reports and papers*. Edited by W. Haacke & E.D. Elderkin. (Namibian African studies, v 4.) Rüdiger Köppe Verlag for the University of Namibia. Cologne.
- Hahn **1870**. Die Buschmänner: ein Beitrag zur südafrikanischer Völkerkunde. *Globus*, 18.
- Heikkinen T. **1986**. Outline of the phonology of the !Xû dialect spoken in Ovamboland and western Kavango. *South African journal of African languages*, 6 (1).
- Heikkinen T. **1987**. An outline grammar of the !Xû language spoken in Ovamboland and West Kavango. *South African journal of African languages*, 7, supplement 1. Pretoria.
- Hirschberg W. **1975**. Khoisan sprechende Völker Südafrikas. // *Die Völker Afrikas und ihre traditionelle Kulturen*. Bd 1: allgemeiner Teil und südliches Afrika. Edited by Hermann Baumann. (Studien zur Kulturkunde, Bd 34.) Franz Steiner Verlag. Wiesbaden.
- Hitchcock R.K. **1982**. Patterns of sedentism among the Basarwa of eastern Botswana. // *Politics and history in band societies*. Edited by Eleanor B. Leacock & Richard B. Lee. Cambridge University Press; Editions de la Maison des Sciences de l'Homme. Cambridge & Paris.
- Honken **1988**. Phonetic correspondences among Khoisan affricates. // *New perspectives on the study of Khoisan*. Edited by Rainer Vossen. (Quellen zur Khoisan-Forschung, Bd 7.) Helmut Buske Verlag. Hamburg.
- Köhler **1971**. Die Khoe-sprachigen Buschmänner der Kalahari; ihre Verbreitung und Gliederung. // *Forschungen zur allgemeinen und regionalen Geographie (Festschrift Kurt Kayser)*. (Kölner geographische Arbeiten, Sonderband.) Franz Steiner Verlag. Wiesbaden.
- Köhler **1981a**. La langue !Xû. // *Les langues dans le monde ancien et moderne, I: les langues de l'Afrique subsaharienne*. Edited by Jean Perrot. Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS). Paris.
- Köhler **1981b**. Les langues khoisan. Extension et classification provisoire. (La carte). // *Les langues dans le monde ancien et moderne, I: les langues de l'Afrique subsaharienne*. Edited by Jean Perrot. Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS). Paris.
- Lebzelter V. **1934**. Eingeborenenkulturen in Süd- und Südwestafrika: wissenschaftliche Ergebnisse einer Forschungsreise nach Süd- und Südwestafrika in den Jahren 1926-1928. *Rassen und Kulturen in Südafrika*, Bd 2. Karl W Hiersemann. Leipzig.
- Maho J.F. **1998**. Few people, many tongues: the languages of Namibia. Gamsberg Macmillan Publishers. Windhoek.
- Maho J.F. **2003**. Khoesaa language and ethnic names. Compiled by Jouni Maho, 1994-97 [update: July 2003]. *On-line*: <http://www.african.gu.se/khsnms.html>

- Maingard L.F. **1937**. The ÷Khomani dialect of Bushman: its morphology and other characteristics. // *Bushmen of the southern Kalahari*. Edited by J[ohn] D[avid] Rheinallt Jones & C[lement] M[artyn] Doke. Witwatersrand University Press. Johannesburg.
- Maingard L.F. **1962**. *Korana folktales, grammar and texts*. Witwatersrand University Press. Johannesburg.
- Meinhof C. **1928/29**. Versuch einer grammatischen Skizze einer Buschmannsprache. *Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen* (Berlin), 19.
- Miller-Ockhuizen A., Sands B.E. **1999**. !Kung as a linguistic construct. *Language and communication*, 19 (4). Theme issue: 'Social, cultural and political perspectives on languages in conflict', ed. by Brian D. Joseph.
- Müller F. **1877**. *Grundriss der Sprachwissenschaft, Bd I, Abt. II: die Sprachen der wollhaarigen Rassen*. Alfred Hölder. Wien.
- Sands B.E. **2001**. Borrowing and diffusion as a source of lexical similarities in Khoesan. // *Khoisan: syntax, phonetics, phonology and contact*. Edited by Arthur Bell & P. Washburn. (Cornell working papers in linguistics, no 18.) Cornell University. Ithaca (New York).
- Schinz H. **1891**. *Deutsch-Südwest-Afrika: Forschungsreisen durch die deutschen Schutzgebiete Gross-Nama- und Hereroland nach dem Kunene, dem Ngami-See und der KalaXari, 1884-1887*. Schultzesche Hofbuchhandlung. Oldenburg (Deutschland) & Leipzig.
- Snyman J.W. **1983**. The Tsowaa of Botswana. *Khoisan Special Interest Group: newsletter*, 1.
- Snyman J.W. **1997**. A preliminary classification of the !Xû and Zhu|hōasi dialects. // *Namibian languages: reports and papers*. Edited by Wilfrid [Heinrich] [Gerhard] Haacke & Edward D[erek] Elderkin. (Namibian African studies, v 4.) Rüdiger Köppe Verlag for the University of Namibia. Cologne.
- Starostin G. **2003**. A lexicostatistical approach towards reconstructing Proto-Khoisan // *Mother Tongue*, ??.
- Starostin G. **2005**. (я имею в виду классификационное дерево из Старлинга, как бы это назвать??)
- Story R. **1999 (1937)**. K'u|ha:si manuscript (MS collections of the Ki|hazi dialect of Bushman, 1937) [edited by Anthony Traill]. *Khoisan forum working papers*, 13.
- Suzman J. **2001**. *An Introduction to the Regional Assessment of the Status of the San in Southern Africa*. Windhoek, Namibia: Legal Assistance Center.
- Traill A. **1973**. N4 or S7: another Bushman language. *African studies* (Johannesburg), 32 (1).
- Traill A. **1974a**. The compleat guide to the Koon: a research report on linguistic fieldwork undertaken in Botswana and South West Africa. *Communications from the African Studies Institute*, no 1. University of the Witwatersrand. Johannesburg.
- Traill A. **1974b**. Westphal on "N4 or S7?": a reply. *African studies* (Johannesburg), 33 (4).
- Traill A. **2002**. The Khoesan languages. // *Language in South Africa*. Edited by Rajend Mesthrie. Cambridge University press. Cambridge.
- Treis Y. **1998**. Names of Khoisan languages and their variants. // *Language, identity and conceptualization among the Khoisan*. Ed. by Mathias Schladt. (Quellen zur Khoisan-Forschung/Research in Khoisan studies, Bd 15.) Rüdiger Köppe Verlag. Köln.
- Vedder **1910/11**. Grundriss einer Grammatik der Buschmann-Sprache vom Stamm der !Kû-Buschmänner [Teil 1]. *Zeitschrift für Kolonialsprachen*, 1.
- Voegelin C.F., Voegelin F.M. **1977**. *Classification and Index of the World's languages*. NY.
- Vossen R., Traill A. **1995**. Khoisan linguistic classification: the state of the art. Paper presented at the 26th annual conference on African linguistics (ACAL 26). University of California (UCLA). Los Angeles.
- Vossen R. **1997**. Die Khoe-Sprachen: ein Beitrag zur Erforschung der Sprachgeschichte Afrikas. *Quellen zur Khoisan-Forschung/Research in Khoisan studies*, Bd 12. Rüdiger Köppe Verlag. Köln.
- Vossen R. **2001**. *The Khoesan languages*. Curzon Press. Richmond (UK).
- Werner H. **1906**. Anthropologische, ethnologische und ethnographische Beobachtungen über die Heikum- und Kungbuschleute: nebst einem Anhang über die Sprachen dieser Buschmannstämme. *Zeitschrift für Ethnologie* (Berlin), 38.
- Westphal E.O.J. **1956**. The non-Bantu languages of southern Africa [supplement]. // *The non-Bantu languages of north-eastern Africa*. Edited by Archibald N[orman] Tucker & Margaret A[rminal] Bryan. Oxford University Press for the International African Institute (IAI). London.
- Westphal E.O.J. **1962**. A re-classification of southern African non-Bantu languages. *Journal of African languages*, 1 (1).

Westphal E.O.J. 1963. The linguistic prehistory of southern Africa: Bush, Kwadi, Hottentot and Bantu linguistic relationships. *Africa*, 33 (3).

Westphal E.O.J. 1965. Linguistic research in SWA and Angola. // Die ethnischen Gruppen Südwestafrikas. (Wissenschaftliche Forschung in Südwestafrika, Bd 3.) Südwestafrikanische Wissenschaftliche Gesellschaft. Windhoek.

Westphal E.O.J. 1971. The click languages of southern and eastern Africa. // Current trends in linguistics, 7: linguistics in sub-Saharan Africa. Edited by Thomas A[lbert] Sebeok. Mouton & Co. The Hague & Paris.

Westphal E.O.J. 1974. Correspondence: Notes on A. Traill: "N4 or S7?". *African Studies*, 33.4.

Wilhelm J.H. 1921/22. Aus dem Wortschatz der !Kuñ- und der Hukwe-Buschmannsprache. *Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen*, 12.

Wilson 1969. The hunters and herders. // Wilson M.H. & Thompson L.M. (eds.) *The Oxford history of South Africa*, vol. 1: to 1870. Oxford.

Winter J.C. 1981. Die Khoisan familie. // Die Sprachen Afrikas. Edited by Bernd Heine, Thilo C. Schadeberg & Ekkehard Wolff. Helmut Buske Verlag. Hamburg.

Winter J.C. 1986. Les parlars du khoisan central. // La méthode dialectométrique appliquée aux langues africaines. Edited by Gladys Guarisma & Wilhelm J[ohann] G[eorg] Möhlig. Dietrich Reimer Verlag. Berlin.

Wright J. 1971. Bushman raiders of the Drakensberg, 1840-1870. University of Natal Press. Pietermaritzburg.

Источники, на которые ссылается *Ethnologue 2004*:

UBS = United Bible Societies
WCD = World Christian Database

Список сокращений:

НП – Национальный Парк
ВШС – в широком смысле (слова)
т. – тысяча
ЭГ – этническая группа
Afr – на африкаанс
Port – по-португальски
Deu – по-немецки

Представление информации

В Реестре информация представлена в трех колонках:

индекс	лингвонимы и комментарии к ним	справочная информация
do-B5	язык ШУА; Shua ; wider shua, NC. tshu-khwe, shuá- gruppe, kaakhoe, kwaakhoe, !hukwe, hukwe (<i>ср. вари- анты названия для кхое</i>).	СВ. Ботсвана [6т. (2004 Cook [EL 2004]), В. Сев.-Зап. окр., Центр. окр.]. Помимо исконных земель большинство указан- ных групп есть в дер. Ната и Гвета. [SHG]
индекс	Основное название по-русски; другие названия по- русски; Basic name in English ; other names in English; названия на { <i>других</i> } языках @ самоназвания; EN: этнонимы.	Всего говорящих и в ЭГ. Страна [численность; адм. единицы]; страна; .. Наличие письменности, статус и сохранность языка и другие полезные сведения.

После индекса вымерших языков ставится знак крестика †.

Приводятся все лингвонимы по-русски, английски, самоназвания и названия на других актуальных языках (о том, на каком языке название, указывается в фигурных скобках: {*Deu*} = по-немецки).

Подробно о представлении справочной информации в Реестре см. <http://linguarium.iling-ran.ru/guide.shtml>

Таксоны разных уровней различаются оформлением (шрифтом, отступами, границами) и индексами.

Выделяются следующие уровни: семья, ветвь, группа, язык (индекс оканчивается на цифру), наречие, диалект, говор. Таксоны *язык* и выше указываются непосредственно в тексте, в отличие от более низших В двойные рамки заключены сведения об этнич. группах и номенклатурные замечания. Подробнее о лежащих в основе Реестра теоретических принципах, в частности о выделении таксонов, см. <http://linguarium.iling-ran.ru/systematics.shtml>